

社會主義領袖雲集倫敦

今日舉行會議

促進各國合作

軍警嚴密保護防巴游飛機襲擊

【中央社倫敦九日電】今日倫敦最大的會議場有十萬名社會主義領袖雲集，在威爾斯會議場舉行會議，促進各國合作。此項會議係由英國社會黨領袖貝文主持，參加者包括各國社會黨領袖及國際社會主義聯盟代表。會議將於今日下午三時開始，討論當前國際形勢及促進各國合作之必要。會議場周圍有嚴密之軍警保護，以防巴游飛機襲擊。此外，尚有數百名記者及記者隨員在場採訪。

陸軍控制首都

搜捕政府官員

聲明效忠國王呼籲人民合作

【路透社里斯本九日電】里斯本今日發生軍事政變，陸軍控制首都，並搜捕政府官員。政變發生後，國王薩拉查逃往巴西，並發表聲明，呼籲人民效忠國王，並與叛軍合作。政府官員及軍隊已開始搜捕叛軍，並呼籲人民合作，以恢復秩序。目前，里斯本局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

非洲薩哈拉發現

蚊蠅傳播失明症

疾病傳播媒介引起注意

【路透社開羅九日電】在非洲薩哈拉地區，發現一種能傳播失明症之蚊蠅。此種蚊蠅係由埃及傳入，其傳播之失明症，係由一種寄生蟲引起。目前，當地衛生當局已採取措施，以防止疾病之進一步傳播。專家提醒，在該地區居住之人員應注意防範此種蚊蠅，並及時就醫。

美蘇高峰會議面面觀

不是限制力求均衡

李 文

【本報記者李文專稿】美蘇高峰會議在莫斯科舉行，雙方代表就當前國際形勢及促進各國合作等問題交換意見。會議並非旨在限制任何一方，而是力求達成均衡之協議。雙方代表在會後發表聲明，表示將繼續努力，以維護世界和平與穩定。會議之具體細節及雙方代表之發言內容，將在本報後續報導中詳加介紹。

【本報記者李文專稿】美蘇高峰會議在莫斯科舉行，雙方代表就當前國際形勢及促進各國合作等問題交換意見。會議並非旨在限制任何一方，而是力求達成均衡之協議。雙方代表在會後發表聲明，表示將繼續努力，以維護世界和平與穩定。會議之具體細節及雙方代表之發言內容，將在本報後續報導中詳加介紹。



美以原子反應器

助伊發展核燃料

伊購買三架法協同式飛機

【路透社德黑蘭九日電】美國與以色列達成協議，將向伊朗提供原子反應器，以協助其發展核燃料。此外，伊朗已購買三架法國協同式飛機。此項交易引起國際社會之廣泛關注，各方正密切關注事態發展。美國政府表示，此項交易旨在促進中東地區之和平與穩定，並加強與伊朗之經貿往來。

波蘭西南礦場沼氣爆炸

礦工廿二人死亡廿九人傷

波蘭政府正調查原因

【路透社華沙九日電】波蘭西南地區一礦場發生沼氣爆炸，造成廿二人死亡，廿九人受傷。波蘭政府已成立調查委員會，正調查爆炸原因。目前，傷者正在接受治療，死者已安葬。礦場已暫時關閉，待調查清楚後再行開放。

中國大陸如何應變?

情勢十分嚴重

李文

【本報記者李文專稿】中國大陸目前面臨嚴峻之國際形勢，各方正密切關注事態發展。中國政府表示，將根據國際法及自身利益，採取必要之措施，以維護國家主權與領土完整。中國人民將團結一致，共同應對挑戰。中國政府呼籲國際社會給予理解與支持。

【本報記者李文專稿】中國大陸目前面臨嚴峻之國際形勢，各方正密切關注事態發展。中國政府表示，將根據國際法及自身利益，採取必要之措施，以維護國家主權與領土完整。中國人民將團結一致，共同應對挑戰。中國政府呼籲國際社會給予理解與支持。

二十國委員會發表

關於貿易措施宣言

合作解決貨幣問題

【本報記者專稿】二十國委員會今日發表關於貿易措施之宣言，呼籲各國合作解決貨幣問題。宣言強調，在當前國際形勢下，各國應加強經貿往來，並採取措施，以穩定貨幣價值。委員會表示，將繼續努力，以促進國際貿易之發展與繁榮。

與北越軍激戰

北越軍據險固守南越軍後退

南越軍損失慘重

【路透社西貢九日電】南越軍與北越軍在邊境地區發生激烈戰鬥，北越軍據險固守，南越軍被迫後退。南越軍在戰鬥中遭受重大損失。目前，雙方仍在對峙中，局勢緊張。各方正密切關注事態發展。

可能通過彈劾案

福特總統被彈劾

眾議院正進行投票

【路透社華盛頓九日電】美國眾議院今日對福特總統提出彈劾案，並進行投票。彈劾案由眾議院議長主持，旨在追究福特總統在越南戰爭期間之責任。目前，彈劾案尚未通過，福特總統仍繼續履行職責。

加拿大在加勒比區

建立多方面影響力

美國加拿大共同努力

【路透社渥太華九日電】加拿大政府今日宣佈，將在加勒比地區建立多方面之影響力。加拿大將與美國共同努力，促進該地區之經濟發展與政治穩定。加拿大政府表示，將加強與該地區各國之合作，並提供必要之援助。

今日本報新聞精華

【本報記者專稿】今日本報新聞精華如下：美蘇高峰會議在莫斯科舉行，雙方代表就當前國際形勢及促進各國合作等問題交換意見。里斯本發生軍事政變，陸軍控制首都，並搜捕政府官員。非洲薩哈拉地區發現一種能傳播失明症之蚊蠅。中國大陸目前面臨嚴峻之國際形勢，各方正密切關注事態發展。

【本報記者專稿】今日本報新聞精華如下：美蘇高峰會議在莫斯科舉行，雙方代表就當前國際形勢及促進各國合作等問題交換意見。里斯本發生軍事政變，陸軍控制首都，並搜捕政府官員。非洲薩哈拉地區發現一種能傳播失明症之蚊蠅。中國大陸目前面臨嚴峻之國際形勢，各方正密切關注事態發展。

【本報記者專稿】今日本報新聞精華如下：美蘇高峰會議在莫斯科舉行，雙方代表就當前國際形勢及促進各國合作等問題交換意見。里斯本發生軍事政變，陸軍控制首都，並搜捕政府官員。非洲薩哈拉地區發現一種能傳播失明症之蚊蠅。中國大陸目前面臨嚴峻之國際形勢，各方正密切關注事態發展。

【本報記者專稿】今日本報新聞精華如下：美蘇高峰會議在莫斯科舉行，雙方代表就當前國際形勢及促進各國合作等問題交換意見。里斯本發生軍事政變，陸軍控制首都，並搜捕政府官員。非洲薩哈拉地區發現一種能傳播失明症之蚊蠅。中國大陸目前面臨嚴峻之國際形勢，各方正密切關注事態發展。

【本報記者專稿】今日本報新聞精華如下：美蘇高峰會議在莫斯科舉行，雙方代表就當前國際形勢及促進各國合作等問題交換意見。里斯本發生軍事政變，陸軍控制首都，並搜捕政府官員。非洲薩哈拉地區發現一種能傳播失明症之蚊蠅。中國大陸目前面臨嚴峻之國際形勢，各方正密切關注事態發展。

【本報記者專稿】今日本報新聞精華如下：美蘇高峰會議在莫斯科舉行，雙方代表就當前國際形勢及促進各國合作等問題交換意見。里斯本發生軍事政變，陸軍控制首都，並搜捕政府官員。非洲薩哈拉地區發現一種能傳播失明症之蚊蠅。中國大陸目前面臨嚴峻之國際形勢，各方正密切關注事態發展。

【本報記者專稿】今日本報新聞精華如下：美蘇高峰會議在莫斯科舉行，雙方代表就當前國際形勢及促進各國合作等問題交換意見。里斯本發生軍事政變，陸軍控制首都，並搜捕政府官員。非洲薩哈拉地區發現一種能傳播失明症之蚊蠅。中國大陸目前面臨嚴峻之國際形勢，各方正密切關注事態發展。

本港新聞

盼市民捐贈眼角膜 嘉惠警者

角膜移植幾擱置 眼庫促請港府修訂法例俾獲更多人捐出

十年來捐贈者二百餘人從無一對係屬港人捐出

【本報訊】香港眼庫負責人指出，港府當局在處理眼角膜捐贈方面，一直未有作出積極的反應，以致目前眼角膜移植手術，仍處於擱置狀態。眼庫負責人呼籲港府修訂法例，俾便更多人捐出眼角膜，以救濟有需要的人士。

眼庫負責人指出，目前眼角膜移植手術，仍處於擱置狀態，主要原因有三：(一)港府未有修訂法例，以鼓勵更多人捐出眼角膜；(二)港府未有設立專門的眼角膜捐輸委員會，以處理捐輸事宜；(三)港府未有設立專門的眼角膜捐輸中心，以接收及儲存捐輸的眼角膜。

眼庫負責人指出，目前眼角膜移植手術，仍處於擱置狀態，主要原因有三：(一)港府未有修訂法例，以鼓勵更多人捐出眼角膜；(二)港府未有設立專門的眼角膜捐輸委員會，以處理捐輸事宜；(三)港府未有設立專門的眼角膜捐輸中心，以接收及儲存捐輸的眼角膜。

蘇浙同鄉會昨宴賀

黃宣平、邵逸夫、周忠繼鄉賢

榮獲英女皇頒授勳銜

【本報訊】蘇浙同鄉會昨日舉行盛大宴會，慶祝該會主席黃宣平、副主席邵逸夫及總理周忠繼三位鄉賢，榮獲英女皇頒授勳銜。宴會由該會主席黃宣平主持，並有多位嘉賓出席。

西貢男女遇溺

幸獲及時搶救

半山山道 槍聲震耳

昨起兩天半假期

港澳輪船隨時增班

昨起兩天半假期

港澳輪船隨時增班

昨起兩天半假期

港澳輪船隨時增班

【本報訊】西貢地區昨日發生兩宗男女遇溺事件，幸獲及時搶救。一宗事件發生在半山山道，一名男子在游泳時遇溺，幸獲及時搶救。另一宗事件發生在另一處，一名女子在游泳時遇溺，幸獲及時搶救。

元朗炮仗街發生血案

咖啡店東東被刺傷腹

一家理髮店洗頭仔涉嫌被帶署

【本報訊】元朗炮仗街昨日發生一宗血案，一名咖啡店東東被刺傷腹部。警方接報後迅速趕到現場，將一名涉嫌的男子帶回警署。

淺水灣道 五名竊賊 判刑入獄

【本報訊】五名在淺水灣道犯案的竊賊，昨日被判入獄。這五名男子分別被判入獄三個月至一年不等。

女傭涉嫌殺女兒

提堂還押驗神經

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

【本報訊】一名涉嫌殺害其女兒的女傭，昨日在法院提堂。該女傭被控以謀殺罪名，並被押往醫院驗神經。

泰星馬旅遊團

出發日期 7月21日

曼谷清邁豪華團

8月25日

新排節目特別豐富暢遊各地名勝
三餐食宿豪華酒店名額有限報名從速

東亞旅遊貿易公司 TEL: K 889530
K 883900

各地特價機票代售處價廉物美

九龍彌敦道廣利大廈十一樓8-9室

美加旅行團

聯合主辦 沉黃航空公司

遊覽地區：檀香山、三藩市、史提蘭（七四四年世界博覽會）、西雅圖、溫哥華、多倫多、尼加拉瀑布、紐約、華盛頓、阿蘭杜（坎士尼世界）、邁亞美、拉斯維加斯、羅省、聖地牙哥等十多個山明水秀、富饒迷人、足供閣下流連忘返的旅遊度假勝地。

第廿二團——七月六日至七月廿日
第廿三團——七月廿七日至八月廿日
第廿四團——八月十日至九月三日

今程廿五天，僅收 HK\$ 12,600

歐洲旅行團

第五團

全程廿五天由八月二日至八月廿六日

歐洲旅行團第五團，內容豐富，節目推陳出新，歐洲八個國家的文化藝術與科學成就，數十個世界名城的歷史勝蹟和現代文明，均可在這次旅行中盡覽無遺。本團將乘美七四七豪華客機出發，遊覽名城包括：伊士坦堡、米蘭、燕德根、伯爾尼、洛桑、蘇黎世、瑞士布魯、維也納、沙士堡、蘇尼克、東西柏林、漢堡、倫敦、巴黎、羅馬、德黑蘭等。

費用包括來回機票、一流酒店、早、午、晚三餐以及各種遊覽交通費。繼續為本報讀者提供廉價優質超值的旅遊服務。

今程廿五天僅收 HK\$ 11,200

報名處：華僑日報中區辦事處香港德輔道中街華人銀行大廈地下
電話：5-251974

謝 各位幫助

一九七四年第四期 政府獎券

每張貳圓

一九七四年第四期 政府獎券

七月十二日在無線電視開獎

進款撥作社會福利之用

香港年鑑

每冊二十元

內容豐富 資料詳實

一九七四年第四期 政府獎券

我們曾採取過
因屏風是一臉

本港新聞

專供學生研究生態學之用 雲枕山 自然教育徑 發展成功

沿途設有號碼標柱引導遊人觀賞自然歷史景物

【本報專訊】由香港自然教育協會主辦，雲枕山自然教育徑，自開闢以來，深受各界人士歡迎。該徑全長約一公里，沿途設有號碼標柱，引導遊人觀賞自然歷史景物。該徑不僅是學生研究生態學之理想場所，亦是市民休閒散步之好去處。

雲枕山 直通石澳

雲枕山自然教育徑，由雲枕山山頂直通石澳，沿途風景優美，空氣清新。該徑全長約一公里，沿途設有號碼標柱，引導遊人觀賞自然歷史景物。該徑不僅是學生研究生態學之理想場所，亦是市民休閒散步之好去處。

遊客增長數字放緩 逗留時間延長

【本報專訊】根據旅遊局公佈的數據顯示，今年首三個月，來港旅遊的遊客數量增長放緩，但平均逗留時間有所延長。旅遊局表示，這顯示遊客對香港的興趣日益濃厚，對香港的旅遊資源有更深入的認識。

日本遊客減少 澳洲東南亞增加

【本報專訊】旅遊局表示，今年首三個月，來自日本的遊客數量有所減少，而來自澳洲及東南亞的遊客數量則有所增加。旅遊局表示，這顯示香港的旅遊市場正朝向多元化發展。

康聯會九龍宿舍 創立一週年 舉行開放日

【本報專訊】康聯會九龍宿舍，自創立以來，已滿一週年。為慶祝這一重要時刻，康聯會特別舉行開放日活動，邀請各界人士參觀。康聯會表示，該宿舍自成立以來，一直致力於為有需要的人士提供住宿服務。

胡百富主持開放儀式

胡百富先生主持了康聯會九龍宿舍的開放儀式。他在致辭時表示，該宿舍的成立，是康聯會為服務社會人士所作出的重要貢獻。他希望該宿舍能繼續為有需要的人士提供優質的住宿服務。

大澳漁業發展局 會藝遊海

大澳漁業發展局將於近日舉行「會藝遊海」活動。該活動旨在推廣大澳漁業文化，並為市民提供一個了解大澳漁業的機會。活動內容包括參觀漁船、品嚐海鮮等。

公共房屋住客人口變動 媳婦全家遷離本港

【本報專訊】由於公共房屋住客人口變動，一名媳婦全家決定遷離本港。該媳婦表示，由於工作原因，全家決定前往外地發展。她對本港的公共房屋服務表示滿意，並感謝有關部門的協助。

女兒外孫獲准遷入 兩局議員處理市民投訴圓滿解決

【本報專訊】有關女兒外孫獲准遷入的投訴，經兩局議員處理後，已圓滿解決。議員表示，他們一直關注市民的投訴，並積極與有關部門溝通，最終達成了雙方都能接受的方案。

今後兩年內陸續採用 國際交通標誌

【本報專訊】運輸局表示，今後兩年內，將陸續採用國際交通標誌。運輸局表示，這將有助於提高道路安全，並方便國際遊客的出行。

倫敦電線被竊 又圖遁 不肖子認罪入獄半年

【本報專訊】一名不肖子因竊取倫敦電線，被警方抓獲。該名男子在法庭上認罪，並被判入獄半年。警方表示，該名男子的行為嚴重影響了倫敦的電力供應，必須予以嚴懲。

追欠封租法律手續

並有追欠封租樣本供各負責人士參攷

【本報專訊】高等法院副理陳煒基，近日公佈了追欠封租的法律手續。陳煒基表示，這些法律手續旨在幫助業主追討欠租，並防止租客封鎖物業。他還提供了一些追欠封租的樣本，供各負責人士參攷。

歐洲四名親友 來港任模特兒

【本報專訊】四名來自歐洲的親友，近日來港擔任模特兒。他們將參加一項時尚比賽，並展示當季的流行服裝。這四名親友表示，他們很高興能來港發展，並感謝主辦單位的邀請。

遊覽時 盡力保護 遊覽時 盡力保護

【本報專訊】在遊覽時，遊客應盡力保護自然環境。有關部門呼籲遊客在遊覽時，不要亂丟垃圾，不要破壞自然景觀。只有這樣，才能讓遊客在享受大自然美景的同時，也能保護好大自然。

社會增派人員 加強急賑服務

【本報專訊】社會服務處表示，將增派人員，加強急賑服務。社會服務處表示，這將有助於為有需要的人士提供及時的援助。社會服務處還表示，他們將繼續關注社會的變化，並根據需要調整服務。

暑期夏令營 暑期夏令營

【本報專訊】暑期夏令營活動，將於近日開始。夏令營活動旨在為青少年提供一個學習和成長的機會。夏令營活動內容豐富，包括戶外活動、課外閱讀等。有關部門表示，他們將確保夏令營活動的安全和質量。

重慶 重慶

【本報專訊】重慶市近日舉行了一項重要活動。該活動旨在推廣重慶文化，並為市民提供一個了解重慶的機會。活動內容包括展覽、講座等。有關部門表示，他們將繼續推廣重慶文化，並為市民提供更多優質的服務。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

先夫白公 先夫白公

【本報專訊】先夫白公，於近日去世。白公生前熱心公益，為社會作出了重要貢獻。他的去世，是社會的一大損失。有關部門表示，他們將為白公舉行隆重的葬禮，並為其家屬提供必要的援助。

華僑日報分類

廣告

女傭 四十歲 薪優四
 錫假兩天 薪優四
 時後電 K六六一一八九

大慶 五新刀全
 身五時

寫字樓急聘男女初級見
習及高級職員數名中學
程度品端正無不良嗜好
幸班

下班
 藝品學
 學鋼琴
 結他手
 家樂院
 道239A3
 011719
 年
 期出及
 保口時
 成專裝
 創業設

新娘
 嗎？
 容

5355
電
電
日開
十一
• 719
校
日開課

保證成功

全書 \$25
 社交會
 冊 \$3.5

刊登本報分類廣告
 請撥電話
H-221583

九間私立專上院校入學試 今年考生增四百餘

共一千九百七十餘名 分文科、理工科、生物系、商科四組 以選考生物系者最多 商科、物理系、試卷已評閱完畢 下月可放榜

【本報訊】本港九間私立專上院校（即：香港大學、香港中文大學、香港中文大學聯合書院、香港中文大學社會科學院、香港中文大學醫學院、香港中文大學牙醫學院、香港中文大學護理學院、香港中文大學教育學院、香港中文大學管理學院）入學試，今年考生共一千九百七十餘名，分文科、理工科、生物系、商科四組。以選考生物系者最多，商科、物理系、試卷已評閱完畢，下月可放榜。

（本報訊）本港九間私立專上院校入學試，今年考生共一千九百七十餘名，分文科、理工科、生物系、商科四組。以選考生物系者最多，商科、物理系、試卷已評閱完畢，下月可放榜。

（本報訊）本港九間私立專上院校入學試，今年考生共一千九百七十餘名，分文科、理工科、生物系、商科四組。以選考生物系者最多，商科、物理系、試卷已評閱完畢，下月可放榜。

（本報訊）本港九間私立專上院校入學試，今年考生共一千九百七十餘名，分文科、理工科、生物系、商科四組。以選考生物系者最多，商科、物理系、試卷已評閱完畢，下月可放榜。

（本報訊）本港九間私立專上院校入學試，今年考生共一千九百七十餘名，分文科、理工科、生物系、商科四組。以選考生物系者最多，商科、物理系、試卷已評閱完畢，下月可放榜。

（本報訊）本港九間私立專上院校入學試，今年考生共一千九百七十餘名，分文科、理工科、生物系、商科四組。以選考生物系者最多，商科、物理系、試卷已評閱完畢，下月可放榜。

（本報訊）本港九間私立專上院校入學試，今年考生共一千九百七十餘名，分文科、理工科、生物系、商科四組。以選考生物系者最多，商科、物理系、試卷已評閱完畢，下月可放榜。

（本報訊）本港九間私立專上院校入學試，今年考生共一千九百七十餘名，分文科、理工科、生物系、商科四組。以選考生物系者最多，商科、物理系、試卷已評閱完畢，下月可放榜。

（本報訊）本港九間私立專上院校入學試，今年考生共一千九百七十餘名，分文科、理工科、生物系、商科四組。以選考生物系者最多，商科、物理系、試卷已評閱完畢，下月可放榜。

黃麗松博士講 港大發展計劃

港大發展計劃

【本報訊】香港大學校長黃麗松博士，於四月二十八日（星期日）下午二時，在港大禮堂舉行「港大發展計劃」講座。黃博士在會中，向在座人士介紹港大發展計劃，並答覆聽眾提問。

（本報訊）香港大學校長黃麗松博士，於四月二十八日（星期日）下午二時，在港大禮堂舉行「港大發展計劃」講座。黃博士在會中，向在座人士介紹港大發展計劃，並答覆聽眾提問。

（本報訊）香港大學校長黃麗松博士，於四月二十八日（星期日）下午二時，在港大禮堂舉行「港大發展計劃」講座。黃博士在會中，向在座人士介紹港大發展計劃，並答覆聽眾提問。

（本報訊）香港大學校長黃麗松博士，於四月二十八日（星期日）下午二時，在港大禮堂舉行「港大發展計劃」講座。黃博士在會中，向在座人士介紹港大發展計劃，並答覆聽眾提問。

（本報訊）香港大學校長黃麗松博士，於四月二十八日（星期日）下午二時，在港大禮堂舉行「港大發展計劃」講座。黃博士在會中，向在座人士介紹港大發展計劃，並答覆聽眾提問。

（本報訊）香港大學校長黃麗松博士，於四月二十八日（星期日）下午二時，在港大禮堂舉行「港大發展計劃」講座。黃博士在會中，向在座人士介紹港大發展計劃，並答覆聽眾提問。

（本報訊）香港大學校長黃麗松博士，於四月二十八日（星期日）下午二時，在港大禮堂舉行「港大發展計劃」講座。黃博士在會中，向在座人士介紹港大發展計劃，並答覆聽眾提問。

（本報訊）香港大學校長黃麗松博士，於四月二十八日（星期日）下午二時，在港大禮堂舉行「港大發展計劃」講座。黃博士在會中，向在座人士介紹港大發展計劃，並答覆聽眾提問。

（本報訊）香港大學校長黃麗松博士，於四月二十八日（星期日）下午二時，在港大禮堂舉行「港大發展計劃」講座。黃博士在會中，向在座人士介紹港大發展計劃，並答覆聽眾提問。

本港學生成績優異 英國皇家學會文憑

本港學生成績優異 英國皇家學會文憑

【本報訊】英國皇家學會（The Royal Society）頒發文憑，以表彰在科學、技術、工程及醫學領域取得傑出成就的人士。本港學生在該項評選中表現優異，獲得多項文憑。

（本報訊）英國皇家學會（The Royal Society）頒發文憑，以表彰在科學、技術、工程及醫學領域取得傑出成就的人士。本港學生在該項評選中表現優異，獲得多項文憑。

（本報訊）英國皇家學會（The Royal Society）頒發文憑，以表彰在科學、技術、工程及醫學領域取得傑出成就的人士。本港學生在該項評選中表現優異，獲得多項文憑。

（本報訊）英國皇家學會（The Royal Society）頒發文憑，以表彰在科學、技術、工程及醫學領域取得傑出成就的人士。本港學生在該項評選中表現優異，獲得多項文憑。

（本報訊）英國皇家學會（The Royal Society）頒發文憑，以表彰在科學、技術、工程及醫學領域取得傑出成就的人士。本港學生在該項評選中表現優異，獲得多項文憑。

（本報訊）英國皇家學會（The Royal Society）頒發文憑，以表彰在科學、技術、工程及醫學領域取得傑出成就的人士。本港學生在該項評選中表現優異，獲得多項文憑。

（本報訊）英國皇家學會（The Royal Society）頒發文憑，以表彰在科學、技術、工程及醫學領域取得傑出成就的人士。本港學生在該項評選中表現優異，獲得多項文憑。

（本報訊）英國皇家學會（The Royal Society）頒發文憑，以表彰在科學、技術、工程及醫學領域取得傑出成就的人士。本港學生在該項評選中表現優異，獲得多項文憑。

（本報訊）英國皇家學會（The Royal Society）頒發文憑，以表彰在科學、技術、工程及醫學領域取得傑出成就的人士。本港學生在該項評選中表現優異，獲得多項文憑。

萬基英文幼稚園畢業典禮 校監岑淑婉頒發證書

萬基英文幼稚園畢業典禮 校監岑淑婉頒發證書

【本報訊】萬基英文幼稚園（Wan Ki English Kindergarten）於四月二十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮。校監岑淑婉女士親臨主持，並頒發證書予畢業生。

（本報訊）萬基英文幼稚園（Wan Ki English Kindergarten）於四月二十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮。校監岑淑婉女士親臨主持，並頒發證書予畢業生。

（本報訊）萬基英文幼稚園（Wan Ki English Kindergarten）於四月二十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮。校監岑淑婉女士親臨主持，並頒發證書予畢業生。

（本報訊）萬基英文幼稚園（Wan Ki English Kindergarten）於四月二十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮。校監岑淑婉女士親臨主持，並頒發證書予畢業生。

（本報訊）萬基英文幼稚園（Wan Ki English Kindergarten）於四月二十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮。校監岑淑婉女士親臨主持，並頒發證書予畢業生。

（本報訊）萬基英文幼稚園（Wan Ki English Kindergarten）於四月二十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮。校監岑淑婉女士親臨主持，並頒發證書予畢業生。

（本報訊）萬基英文幼稚園（Wan Ki English Kindergarten）於四月二十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮。校監岑淑婉女士親臨主持，並頒發證書予畢業生。

（本報訊）萬基英文幼稚園（Wan Ki English Kindergarten）於四月二十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮。校監岑淑婉女士親臨主持，並頒發證書予畢業生。

（本報訊）萬基英文幼稚園（Wan Ki English Kindergarten）於四月二十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮。校監岑淑婉女士親臨主持，並頒發證書予畢業生。

營業

油漆裝修
打掃清潔
搬運貨物
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

打掃清潔

承接各種打掃清潔工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

搬運貨物

承接各種搬運貨物工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

油漆裝修

承接各種油漆裝修工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

打掃清潔

承接各種打掃清潔工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

搬運貨物

承接各種搬運貨物工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

油漆裝修

承接各種油漆裝修工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

打掃清潔

承接各種打掃清潔工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

搬運貨物

承接各種搬運貨物工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

油漆裝修

承接各種油漆裝修工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

營業

油漆裝修
打掃清潔
搬運貨物
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

打掃清潔

承接各種打掃清潔工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

搬運貨物

承接各種搬運貨物工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

油漆裝修

承接各種油漆裝修工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

打掃清潔

承接各種打掃清潔工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

搬運貨物

承接各種搬運貨物工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

油漆裝修

承接各種油漆裝修工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

打掃清潔

承接各種打掃清潔工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

搬運貨物

承接各種搬運貨物工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

油漆裝修

承接各種油漆裝修工程
地址：九龍彌敦道123號
電話：2345678

加拿大航與加太航同時宣佈

加拿大國內綫機票

下月廿一日起加價
平均增幅爲原有之百分九點五

【特約】加拿大國內航運業價格將從七月廿一日起增加，其次為加國平均噸分之九五五。

加拿大國家航空公司（AIR CANADA），及加拿大太平洋航空公司（CANADIAN PACIFIC AIRLINE）發表上述信息指出，其次加價至最是其航空油價上升及地面費用增加所致。

雖然飛往加拿大國內機場機票受加價影響，但昔日之國際機票價格則反被保持不變。

溫哥華低價港：已於六月廿一日，乘船（薩維尼亞瓦亞）班機離港前往孟買。該處目前，個險局仍為溫哥華最低之港口。瑞士商務總局表示，

電子導航設備

協助航機升降

(本報訊)在荷蘭的電子導航系統，將協助今日之飛行器飛越飛機客不迫，安穩自在。

瑞士航空公司之「O-105」客機目前前在遠東世界其他航線上飛行，其最傑出的特點，是ANNIS與IN S兩檔自動導航系統。此設備對飛行與航空安全貢獻甚大。

電腦則能迅速捕捉飛機的位置、方向和航線變換的位置，並向駕駛員提供一個降陸地點的指示。飛機人在起飛之前，把一個降陸地點的座標輸入電腦，其他資料要編入程序。飛機遇船舶觸及多年來就是星、風向和地球磁場為引導，但有了電腦就不必煩瑣了。

飛行員甚至還準備一應俱全。

在飛行途中，當遇到危險時，O-105之前，協助飛行器避開飛機自動降陸。這種精密的監督對於地球的O-105。

客機飛往航空安全以數百大。

瑞典時人

一架由千二位歐

WELCOME TO HONG KONG
香港歡迎光臨

一架加速度計。
加速度的數據，
以及兩個自動導航系統
的資料輸入導航電腦後
排。附圖為日本交通公社地圖。

日本交通公社主辦香港、澳門旅行
十五名，於昨日乘國泰航機抵港，該團
一切旅遊程序，統由太平洋旅遊有限公司

出口船期表									
(船名)		(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)				
美洲線									
日本郵船	郵船	JAPAN MAIL	美洲	三十	郵船	來央	和陸	輪船	利
日佛郵船	郵船	PLUTOS	美國西岸	三十	郵船	怡和	和陸	輪船	利
日佛郵船	郵船	HAWAII	西非亞細亞	三十	郵船	和陸	輪船	利	下
日佛郵船	郵船	SL.COMMERCE	美國	三十	郵船	和陸	輪船	利	三
日佛郵船	郵船	ZONNEK	美國	三十	郵船	和陸	輪船	利	成
日佛郵船	郵船	LYMANHALL	紐約新奧爾良	三十	郵船	和陸	輪船	利	橫
日佛郵船	郵船	AMERICAN LEGION	紐約	三十	郵船	和陸	輪船	利	港
日佛郵船	郵船	LIJUTOMER	西非亞細亞	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	FERNVIEW	紐約波士頓	一日	郵船	和陸	輪船	利	下
日佛郵船	郵船	TAIKO MARU	美國西岸	一日	郵船	和陸	輪船	利	三
日佛郵船	郵船	HAMBURG MARU	東加拿大	二日	郵船	和陸	輪船	利	新
日佛郵船	郵船	ILKON POLLY	加州	二日	郵船	和陸	輪船	利	興
日佛郵船	郵船	PRES-POLK	加州	二日	郵船	和陸	輪船	利	成
日佛郵船	郵船	THOMAS MAERSK	紐約	二日	郵船	和陸	輪船	利	橫
日佛郵船	郵船	PEISANDER	美國大西岸	二日	郵船	和陸	輪船	利	港
日佛郵船	郵船	OR-ENTERPRISE	西非亞細亞	三日	郵船	和陸	輪船	利	郵
日佛郵船	郵船	ELLEN BAKKE	紐約	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	EXPORT CHALLENGER	紐約	四日	郵船	和陸	輪船	利	橫
日佛郵船	郵船	WONOSARI	中國	四日	郵船	和陸	輪船	利	邦
日佛郵船	郵船	JAPES-ROKAS	波多里紐	四日	郵船	和陸	輪船	利	芝
日佛郵船	郵船	JAPAN ROBLE	加州比海	四日	郵船	和陸	輪船	利	川
日佛郵船	郵船	HARBORU BRIDGE	加州比海	四日	郵船	和陸	輪船	利	林
日佛郵船	郵船	GRODEKOV	加州比海	四日	郵船	和陸	輪船	利	中
日佛郵船	郵船	BRITIS	美國西岸	五日	郵船	和陸	輪船	利	美
日佛郵船	郵船	AMERICAN APOLLO	加州紐約	五日	郵船	和陸	輪船	利	保
日佛郵船	郵船	FERNSTATE	紐約	六日	郵船	和陸	輪船	利	港
日佛郵船	郵船	ORIENTAL CHEVALERIE	美國西岸	六日	郵船	和陸	輪船	利	太
日佛郵船	郵船	HANGANG GLORY	美國西岸	六日	郵船	和陸	輪船	利	太
日佛郵船	郵船	PRES-MCKINLEY	西非亞細亞	六日	郵船	和陸	輪船	利	太
日佛郵船	郵船	FROTATOKYO	南美洲	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	JAMES LYNES	美國西岸	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	SL-TRADE	美國	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	YOKO KOKU MARU 3	美國西岸	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	ORIENTAL ESMERALDA	加州紐約	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	PHIL-CORRENDOR	加州紐約	八日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	GEH YUNG	加州紐約	八日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	AKITAKA MARU	美國	九日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	JEFFIE MAERSK	紐約	九日	郵船	和陸	輪船	利	和
歐洲線									
日佛郵船	郵船	ARANYA	地中海	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	KURAMA MARU	美國西岸	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	FRIEDRICH ENGELS	意大利	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	VIMINAL	意大利	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	ASPHALION	意大利	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	CAPRILO	意大利	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	GRODEKOV	意大利	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	SINGAPORE TRIUMPH	意大利	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	DAIVA MARU	意大利	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	LAOMEDON	意大利	五日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TOYAMA	意大利	五日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	WILLEMSKERK	意大利	五日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	ENGLAND MARU	意大利	七日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	WLADYSLAWOWO	意大利	七日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	PRIMORYE	意大利	八日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	YAMAGACHI MARU	地中海	十一	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	LIERPOUL BAY	美國西岸	十一	郵船	和陸	輪船	利	和
澳洲線									
日佛郵船	郵船	ASIAN EXPRESS	西非亞細亞	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	GUDRUN BAKKE	西非亞細亞	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	CATHAY	西非亞細亞	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	ORCHARD GOLD	西非亞細亞	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	KRISTIN BAKKE	西非亞細亞	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	LEMMONS	西非亞細亞	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	ASIAN ENDEAVOUR	西非亞細亞	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	G-RANEE	西非亞細亞	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
印、巴、中東線									
日佛郵船	郵船	MURRAY-VERETI	吉打大港	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	RITA MAERSK	波斯灣	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	NGOWEI CHAU	波斯灣	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	AWOBASAN MARU	波斯灣	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	SIPSAN	波斯灣	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	NGAN CHAU	紅海	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	NURITH	波斯灣	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	SARA MARU	波斯灣	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
東南亞線									
日佛郵船	郵船	MADA	新加坡	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	WA HING	新加坡	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	SANTA TRINIDAD	新加坡	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	CHINTI TANTHUWANT	新加坡	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TAIPOOSHAN	新加坡	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MINGREN ESTALISH	新加坡	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MINI LOE	新加坡	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	HAI FEI	新加坡	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	KOTA SINGAPURA	新加坡	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MUL BULAKUL	新加坡	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	GLORY ANGEL	新加坡	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MUI KIM	新加坡	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TREASURE COUNTRY	西貢	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	ORCHARD GOLD	新加坡	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	PACIFIC ASIA	吉打大港	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MINI LIZARD	新加坡	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	GREAT GUIDE	新加坡	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MAERSK WIND	新加坡	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	EASTERN MINICON	新加坡	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TAICHUNGSHAN	新加坡	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	KYTORU MARU	新加坡	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	BULSOK	新加坡	五日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TOMAKO	新加坡	五日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	LAGO	新加坡	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TAI LUNGSHAN	新加坡	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	YUAN LUNG	新加坡	八日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	KEBE MARU	新加坡	八日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	HULDA MAERSK	新加坡	八日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TOMBATU	新加坡	十日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	GARZAWORLD	新加坡	十日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	FLOURISHING COUNTRY	新加坡	十日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	GOLDEN ROSE	新加坡	十日	郵船	和陸	輪船	利	和
台灣、日本、金山線									
日佛郵船	郵船	AMERICAN MING	高雄	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MING LI	高雄	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TAI LAI	高雄	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	ATALANTA	高雄	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	FLORIAN CEYNOWA	日本	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	HAI LONG	高雄	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TAIKO MARU	高雄	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	S.A.-ALPHEN	高雄	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	AMERICAN MIST	高雄	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	KING HWA	高雄	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	RHODOS	高雄	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MOON STAR	高雄	二日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	KRANG SIAM	金山	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MING LI	高雄	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TAI TUNG	高雄	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TAI LAI	高雄	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	KIEN HWA 2	高雄	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	KARL MARX	日本	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	FARMONEVERETT	日本	四日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	HAI KUO	高雄	五日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	HAI CHIANG	高雄	五日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	SLIDRE	高雄	五日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	AMERICAN MAIN	高雄	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	TUNG HAI	高雄	六日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	HALLBORG	日本	七日	郵船	和陸	輪船	利	和
非洲線									
日佛郵船	郵船	HARUNASAN MARU	西非	三十	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	STRAIT FUKUKO	西非	一日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	GOLD STREAM	西非	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	STRAIT LOMBOK	西非	三日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	BOUGAINVILLE	西非	九日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	MARITIME EXPLORER	西非	十日	郵船	和陸	輪船	利	和
日佛郵船	郵船	DORRIT SKOU	西非	十日	郵船	和陸	輪船	利	和

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
歐南非	LYMANHALL	英國	三十	來利
新英	S.A. ALPHEN	南非	三十	怡和
新英	HAI LONG	越南	三十	怡和
新英	VIMINAL	越南	三十	怡和
士打	STRAAT FUKUOKA	高知	三十	怡和
新英	GLORIUM BAKKE	三藩市	三十	怡和
阿花	ASPHALION	英國	三十	怡和
新英	KOTA SINGAPURA	實叻	三十	怡和
愛德	MUI KIM	山打根	三十	怡和
愛德	ATLANTA	日本	三十	怡和
光榮	GLORY ANGEL	日本	三十	怡和
美門	NAGATO MARU	新加坡	三十	怡和
美國	AMERICAN LEGION	美國	三十	怡和
月星	ILKON POLLY	西貢	三十	怡和
大光	MOON STAR	望山	三十	怡和
大光	TAIKO MARU	橫濱	三十	怡和
大光	HAI MING	越南	三十	怡和
大光	AWOBASAN MARU	日本	三十	怡和
大光	RHODOS	澳洲	三十	怡和
大光	ORCHARD GOLD	荷巴	三十	怡和
大光	MING LI	越南	三十	怡和
大光	FEISANDER	馬尼拉	三十	怡和
大光	HAMBURG MARU	日本	三十	怡和
大光	TOMAKO	印尼	三十	怡和
大光	KRUNG SIAM	曼谷	三十	怡和
大光	ELLEN BAKKE	望加錫	三十	怡和
大光	STRAAT LOMBOK	新加坡	三十	怡和
大光	PACIFIC ASIA	沙巴	三十	怡和
大光	FERNLEK	新加坡	三十	怡和
大光	FROTENAC	歐洲	三十	怡和
大光	DALJU MARU	日本	三十	怡和
大光	ST. THOMAS MAERSK	新加坡	三十	怡和
大光	ORIENTAL ENTERPRISE	歐洲	三十	怡和
大光	TAICHUNGSHAN	曼谷	三十	怡和
大光	DAIWA MARU	日本	三十	怡和
大光	CAPRIOLLO	意大利	三十	怡和
大光	SINGAPORE TRIUMPH	歐洲	三十	怡和
大光	GOLD STREAM	日本	三十	怡和
大光	KARL MARX	歐洲	三十	怡和
大光	SIPSASH	日本	三十	怡和
大光	KYOTOKU MARU	日本	三十	怡和
大光	RAMONEVERETT	印尼	三十	怡和
大光	WONOSIRI	中南美	三十	怡和
大光	EXPORT CHALLENGER	美國	三十	怡和
大光	LAMEDON	英國	三十	怡和
大光	EASTERN MINCON	馬尼拉	三十	怡和
大光	BULSOOK	曼谷	三十	怡和
大光	ROKO MARU	日本	三十	怡和
大光	GREAT GUIDE	日本	三十	怡和
大光	HAI KUO	越南	三十	怡和
大光	ELYSIAN STAR	日本	三十	怡和
大光	GRODEKOV	加州	三十	怡和
大光	MAERSK WIND	日本	三十	怡和
大光	STRAAT FRANKLIN	南非	三十	怡和
大光	BRITIS	歐洲	三十	怡和
大光	JHEUM	波斯灣	三十	怡和
大光	JAPAN ROBLE	日本	三十	怡和
大光	PRES. ROSAS	馬尼拉	三十	怡和
大光	STRAAT MADURA	新加坡	三十	怡和
大光	TAIPIING	美國	三十	怡和
大光	AMERICAN APOLLO	美國	三十	怡和
大光	GOLRY KNIGHT	日本	三十	怡和
大光	HARBOR BRIDGE	英國	三十	怡和
大光	WILLEMSKERK	歐洲	三十	怡和
大光	C. RANEE	歐洲	三十	怡和
大光	SLIDR	馬尼拉	三十	怡和
大光	ASIAN ENDEAVOUR	越南	三十	怡和
大光	HUGHEVERETT	曼谷	三十	怡和
大光	PROTATYOYO	新加坡	三十	怡和
大光	MING CHIH	越南	三十	怡和
大光	AGAN CHAU	美國	三十	怡和
大光	ORIENTAL CHEVALIER	歐洲	三十	怡和
大光	TOYAMA	歐洲	三十	怡和
大光	TUNG FAU	越南	三十	怡和
大光	TAI LUNGSHAN	曼谷	三十	怡和
大光	STA. CRUZ	馬尼拉	三十	怡和
大光	ORIENTAL ESMERALDA	新加坡	三十	怡和
大光	HANGANG GLORY	大板	三十	怡和
大光	RU YUNG	美國	三十	怡和
大光	LIVERPOOL	歐洲	三十	怡和
大光	SL. TRADE	歐洲	三十	怡和
大光	ENGLAND MARU	歐洲	三十	怡和
大光	CHENG TU	台灣	三十	怡和
大光	HALLBORG	曼谷	三十	怡和
大光	NAGOYA MARU	日本	三十	怡和
大光	KYOKKO MARU	日本	三十	怡和
大光	BANGKA	日本	三十	怡和
大光	GEH. YUNG	越南	三十	怡和
大光	PAIL CORREGIDOR	馬尼拉	三十	怡和
大光	WADYAL WOV	日本	三十	怡和
大光	BOUGAINVILLE	越南	三十	怡和
大光	KOBE MARU	日本	三十	怡和
大光	HUEI LAI 2	越南	三十	怡和
大光	YUAN LUNG	日本	三十	怡和
大光	HANOI	歐洲	三十	怡和
大光	TREIN MAERSK	歐洲	三十	怡和
大光	LAGO	日本	三十	怡和
大光	TAIERA	波斯灣	三十	怡和
大光	STA. MARIA	馬尼拉	三十	怡和
大光	GOLDEN ROSE	台灣	三十	怡和
大光	EFFIE MAERSK	新加坡	三十	怡和
大光	TREASURE COUNTRY	西貢	三十	怡和
大光	AKITAKA MARU	三藩市	三十	怡和
大光	KRISTIN BAKKE	三藩市	三十	怡和
大光	ORIENTAL EXPORTER	歐洲	三十	怡和
大光	MARY LISA	台灣	三十	怡和
大光	HOLLAND MARU	日本	三十	怡和
大光	SAGA MARU	日本	三十	怡和
大光	DORRIT SKOU	日本	三十	怡和
大光	PRIMOYRI	日本	三十	怡和
大光	GARZAWORLD	日本	三十	怡和
大光	LEMNOS	歐洲	三十	怡和
大光	MARITIME EXPLORER	歐洲	三十	怡和
大光	MAREN MAERSK	日本	三十	怡和
大光	MIKAGESAN MARU	日本	三十	怡和
大光	TAIAN	日本	三十	怡和
大光	HULDA MAERSK	日本	三十	怡和
大光	PRES. MCKINLEY	美國	三十	怡和
大光	NURITH	日本	三十	怡和
大光	JAMES LYKES	高雄	三十	怡和
大光	AMERICAN ASTRONAUT	美國	三十	怡和
大光	TSURUMINE MARU	日本	三十	怡和
大光	TOAN MARU	日本	三十	怡和
大光	PRES. GRANT	美國	三十	怡和
大光	WASHINGTON MAIL	美國	三十	怡和
大光	AMERICAN ASTRONAUT	美國	三十	怡和
大光	TAMURA EVERETT	日本	三十	怡和
大光	MIKI MARU	日本	三十	怡和
大光	PLATA MARU	日本	三十	怡和
大光	DAGMAR SKOU	新加坡	三十	怡和
大光	YAMAGUCHI MARU	日本	三十	怡和
大光	LIVERPOOL BAY	高雄	三十	怡和
大光	NOSHIO MARU	日本	三十	怡和
大光	MYOMAY OCEANIC	日本	三十	怡和
大光	CHAMPION	日本	三十	怡和
大光	STRAAT KOREA	馬尼拉	三十	怡和
大光	TAMURA EVERETT	日本	三十	怡和
大光	MAREN MAERSK	日本	三十	怡和
大光	STRAAT KOREA	日本	三十	怡和
大光	MAERSK WAVE	日本	三十	怡和
大光	SACRAMENTO MARU	馬尼拉	三十	怡和
大光	M.J.M. DANT	曼谷	三十	怡和
大光	OCEANIA MARU	日本	三十	怡和

THE
SANK
ASIA L

收買人注意
請到本公司辦理收買手續
存人貨倉，一明辦理，由收買人負責

香港康樂大馬路門牌四三三號
電話：243139

天祥洋行啓

M. Y. MAH "BULACK"
泊呂以路

美上美
準期七月二日下午開行

M. Y. "BULSOOK"
準期七月三日下午開行

美真美
準期七月五日下午開行

直透·曼谷

具各貨物請到
本行接洽是荷

振盛行有限公司啓

香港中環道四八號
電話：243139
三條綫內綫接搭13號

[illegible]

郵遞時間
 波茨、星加坡、馬尼拉、沙撈越、印尼 正午十二時
 下午三時
 拉伯、暹羅、安南、荷蘭、比利時、丹
 麥、奧地利、英國、蘇丹、吉蘭、南非、
 下午五時
 下午六時
截郵時間
 正午十二時
 下午一時
 仰光、馬尼拉、安南、星加坡、沙撈越
 下午五時
 下午六時
 歐洲、澳洲、紐西蘭、新嘉坡、印度、
 蘇大洲、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、
 英國、美國、蘇丹、墨西哥、吉蘭、南
 美洲、沙撈越、
 下午五時
 下午六時
 北、中、南美洲



SANKYO LINE

三 寶 瓏 郵 船 有 限 公 司

菲 律 賓 綫

直 航：小 呂 宋

協 德 丸

M. S. KYOTOKU-MARU

七月三日抵港

七日開行

順 泰 輪

M.S. PANTRADER

七月十五日抵港

十六日開行

由日本抵港卸貨

依利沙星

M.S. ELYSIAN STAR

七月三日抵港

西 星 輪

M. S. WESTERN STAR

七月十二日抵港

請各收貨人即來本公司辦理貼還提貨手續


否則將貨存倉，所有一切費用及風、火、水

險等意外，概歸收貨人負責。

貴客付貨請惠臨

中央航業有限公司

接洽


順昌航業有限公司
 中 建 大 厦 十 八 樓
 電話 H. 249096 (5線)
 (最新型多輪轉頭十八厘有輪機位 金船冷氣設備)
M.S. TAPOOSHAN
大寶山
 直透：新加坡
 庇能
 本期：即日落底 三十日上午十一時開行
 期泊 A23號 搭客開於上午八時開行
 下期：七月十四日開行 貨客開至十時半登船
M.S. TALINGSHAN
大中山
 直透：曼谷
 七月二日落底 四日開行
M.S. TALINGSHAN
大龍山
 直透：曼谷
 七月六日抵港 八日開行

[illegible]

港內外線小輪，九廣鐵路，各區巴士路線，詳細清楚，圖文並茂。各區郵局，海防航空，郵費，各地電報和收費表，有最新的資料。駐港各國領事及商務專員公署，驗貨度尺公證行及出入境手續，詳盡準確。請閱一九七四年「香港年鑑」。

 香港輪船有限公司
HONG KONG SHIPPING CO. LTD.

香港 直航 澳洲定期航綫：

雪梨・墨爾本・比利士彬

香港島輪 HONGKONG ISLAND
七月十七日開行

青衣島輪 TSING YUI SLAND
八月式十日開行

七天前收貨，收貨站：德成瑞興貨倉

九龍油塘灣翠葉樹道三十號


貴客付貨請移玉

香港聯和六九〇二五九〇四室

電話 5-262622, 239911

話 5-247153-6

亦洲輪 "CHIK CHAU"
 第一次：八月十日抵港 十三日開行
 第二次：八月廿六日抵港 廿八日開行
 藍塘洲輪 "LAMTONG CHAU"
 第一次：八月六日抵港 八日開行
 第二次：八月廿十日抵港 廿二日開行
 香港至紅海綫
 往：新加坡、亞丁、邁打 HOEDEAH、
 蘇丹港。
 銀洲輪 "NGAN CHAU"
 第一次：八月五日抵港 六日開行
 長洲輪 "CHEUNG CHAU"
 第一次：八月十日抵港 十四日開行
 第二次：八月廿七日抵港 廿八日開行
 貴客定艙請洽 總代理
 太來船務有限公司
 香港怡和大厦十五樓
 電話：5-247771, 228101, 7



聯菲輪船公司
總行設在香港 有限公司
電話：二二六〇八—五二二〇

奉經理達蘭斯、永華企業有限公司
香港恒生銀行代辦 1101室 電話：5-232084

PHIL. PRESIDENT ROXAS

羅哈士總統輪 七月三日抵港
四日開行

PHIL. PRESIDENT QUIRINO

季里諾總統輪 七月十二日抵港
十三日開行

直航：波士頓、紐約、費城、波地

由羅省、舊金山直航快輪

PHIL. PRESIDENT GARCIA

加西亞總統輪 七月十式日抵
PHIL. PRESIDENT MAGSAYAY

麥賽賽總統輪 七月廿四日抵

PHIL. PRESIDENT OSMENA

奧士文納總統輪 八月廿五日

直航

橫濱及名古屋

代理

萬邦航運有限公司



電話：二五〇七

於仁行

二五〇七

三月收貨

四日開行

 The Swire Corporation
Incorporated in Hong Kong


香港於仁行四

NATION COLLEGE BLUE SEA LINE

英航綫

RESS (RYD/MEL)
開行
SAVOUR
月8日載貨14日開行
SACRAMENTO
MARU
11/7號貨 14/7開行
EXPORTER
貨 1/8號貨5/8開行

井聯合航綫：
新畿內亞
貨 17日載貨
MORESBY, PAPE
TARAWA.

緬甸

直往：蓋厘士多寶、京士頓、邁亞
密、傑克遜維爾、沙灣拿、
奎羅士頓、維明敦、暹拜。

在麥那波投 電話：1-455555。

七月十四日下午五時啟貨

流浪者何以爲生

頭髮蓬鬆藕衣百結
行動怪誕躑躅街頭

從街頭巷尾所見，此等流浪者有男有女，有老年，有中年，若說他們是乞丐，却不見他們向行人伸手；若說他們有職業，却又見他們做工。曾有街坊首長爲他們改變面目，剪了長髮，換穿新衣，但不久他們又故態復萌，看來像是深山大野人。他們有時指天罵地，有時哭笑無端，似乎有點「癡癡」。爲了整飾市容

那、選超

方面 | 袖手 | 旁觀

「那太奇怪了！」
來自街坊的消息，
這些流浪漢還是屬於乞丐一類，他們沒有醫藥，
但行人見了他們，

和其他雜物出售，換來若干代價，足以維持最低限度的生活。

某一天，一個披上破衣的長髮流浪漢走進茶居，昂然入座，茶客

「**藕綫**」何多？

十年前，平均每一百五十人中有一人「鶻綫」；如今，平均每四十人中有一人「鶻綫」。專家指出：社會環境複雜，過度重視物慾的人們，心理健康自然易受影響。

· 雲梅 ·

「納錢」是近年非常流行的口頭禪，在廣東人的敘會中，每每聽到「納錢」之聲。神經有點不正常，粵俗爲「納錢」。如果講話不大正確或行動不近人情，也會被稱爲「納錢」。

十年前，平均每一百五十人中有一人「納錢」，如今，平均每四十人中有一人「納錢」。

一九七三年間，曾在青山精神病院留醫者共六千六百人。就爲年本港人口伸算，平均每六百餘人中曾有一人在精神病院留醫。

精神病成爲一種流行都市病，都市發展急速，患精神病人數愈多，香港當然並不例外。此無他，生活緊張而又缺正常的休息時間，加

這不單是開玩笑，而是有事實根據的。據官方紀錄，一九六四年間，青山精神病院門診數字，共式萬式千四百六十六名。百年本港人口共三百一十餘萬人，平均每一百五十人中有一人患於精神疾病。

由於精神病患者按年遞增，青山精神病院早已爆滿，而香港精神病中心，九龍醫院內精神科，亦因病人太多，而須將病人轉往其他醫院。以社會環境複雜，過度重視物慾的人們，心理健康自然易受影響。

一九七三年間，甯山精神病院門診數字，共十萬零三千三百六十九名。當年本港人口在四百萬以上，平均每四十人中會有一人就診精神病診所，伊和連伯醫院內精神病診所，葵灣精神病中心，油蔴地精神病中心等門診病者也佔了龐大數字。

一九七三年底至七四年初，在甯山精神病

症狀輕者可就門診，重症就要留醫。
據官方紀錄：一九六四年間，曾在青山精
神病院留醫者共三千九百二十人。就常年本港
正在積極計劃中。

性佔七百五十三名。
院接受治療的病者，共二千零一十八人，其中女

一年 拘捕 乞丐 二千

有多少乞丐？男丐多還是女丐多？當然，無從稽考。乞丐行之如被警察發覺，是會被拘捕的。在十多年前的，每年拘捕乞丐二千多人。某一年，曾有這樣的紀錄：港島方面，全年拘捕乞丐八百八十二人；九龍方面，全年拘捕乞丐一千四百七十一人；新界方面，拘捕乞丐十人。若以此為例，香港難兼舉，而乞丐仍數以千計，他們果真無以為生？抑或做慣乞兒懶做官？縱目街頭巷尾，近年乞丐似

浴，換過新衣，花了一筆錢，果然使他們儀表整齊，面目一新。可是，過了一個時期，他們故態復萌，又是頭髮蓬鬆，棉衣百結，看來像是深山大野人了。就平日所見，流浪

街頭的不盡是漢子，有些還是婦人，她們同樣是舊衣百結，頭髮蓬鬆，時而拍天罵地，時而自言自語，又或破口唾罵，哭哭啼啼，看來似乎神經不正常。有人曾與此等長髮

職業 有人問她：「何不申請公共援助？」她的答覆却是：「還是自己去搵食好。」——以行乞作為「搵食」門徑，真使人啼笑皆非。（自成）

不疲 樂此 乞丐

今日香港，有多少乞丐？男丐多還是女丐多？當然，無從稽考。乞丐行之如被警察發覺，是會被拘捕的。在十多年前的，每年拘捕乞丐二千多人。某一年，曾有這樣的紀錄：港島方面，全年拘捕乞丐八百八十二人；九龍方面，全年拘捕乞丐一千四百七十一人；新界方面，拘捕乞丐十人。若以此為例，香港難兼舉，而乞丐仍數以千計，他們果真無以為生？抑或做慣乞兒懶做官？縱目街頭巷尾，近年乞丐似

浴，換過新衣，花了一筆錢，果然使他們儀表整齊，面目一新。可是，過了一個時期，他們故態復萌，又是頭髮蓬鬆，棉衣百結，看來像是深山大野人了。就平日所見，流浪

街頭的不盡是漢子，有些還是婦人，她們同樣是舊衣百結，頭髮蓬鬆，時而拍天罵地，時而自言自語，又或破口唾罵，哭哭啼啼，看來似乎神經不正常。有人曾與此等長髮

警方發出口禁

前年十四
通出發方
告境丐止禁

乞丐早就被列爲不受歡迎的人物，如某乞丐入澳時，聲明本身的職業是乞丐，當然不會被批准入境。一九三四年及一九四零年，港府先後頒佈條例，不准乞丐、無業游民、妓女、癩廢病者來港。

一九三四年間，警察當局發出通告，在本港各碼頭標誌，分別通告船務公司，對下列四種人，不准在本港登岸或爲生：(一)凡無業游民，以乞丐爲生；(二)本港後要仰給於人，或須加助慈善機關經濟負擔的人。

雞蛋的脂肪

雞蛋所含的脂肪，集中在雞蛋黃內，且屬於乳劑質。在一只雞蛋之內，脂肪所佔重量的百分比，為百分之十一。雞蛋所含的脂肪的份量，大約增加了一倍。普通人會發覺，雞蛋所含的脂肪，吃下肚去之後是很容易消化的。唯一例外的不能吃脂肪的人，他們因為自己的腸胃不能適應脂肪，因此不吃雞蛋也罷。(美)

美國西北大門

俄勒岡州景色秀麗

俄勒岡州的首府 是位於其比亞河口，面臨太平洋的波特蘭市，波特蘭是美國西岸僅次於三藩市的大城，市內現代建築林林，但更著名的玫瑰花，該市除城中心商業大外，住宅區幾乎家家戶戶門前都種有一兩株的玫瑰，紫紅白各色名種，把波特蘭裝飾得如個花園，故美國人稱她為「玫瑰之城」，每年九

出者；(三)凡不能提出充分證明，足以表示本身體魄健全，經濟充裕，能維持本人及其家屬最低限度生活者；(四)凡有癩病、痲瘋、瘰癧、疥癬、目盲各種疾病，無以為生，或因本身環境關係不能維持生活者；(五)凡患有危險性病者，或令人討厭之傳染病者。

一九四零年間，本港施行限制入境，諸人入境也要申請進口證，但對之巧，或勢必成為須得慈善機關救濟的人，明白規定不准領證來港。當年本港禁止乞丐、無業游民入境，目的無非為了維持治安而已。(附文)

是他們的玫瑰節，有盛大的花草和少女裝束遊行，每年選出玫瑰小姐，比卅日內各地職務最人衆，頗多國家入城參與盛會，少女打扮可人成人街頭痛飲，實是熱鬧而親切。

因爲是美國最後開發的一州，俄勒岡現還印地安人的保留地，這亦是值得一遊的，從前地安人是美洲的主人，如今只能靠出售手工藝爲生，他們極力保留前祖先的衣飾和風俗習慣，參觀了他們的生治，當會引發出許多思想來。

俄勒岡盛產木材和小麥，是美國富州之一，日本爲其最大主顧，波城及灰岸港，港口貨輪集，此外該地還保留着原始的西部色彩，牛馬羣畜業發達，其皮革製品是歐美有名的，而太平洋一面也有綿長沙灘，夏日時是伐林和畜工人的渡假好去處。圖中便是小童遊戲在俄勒沙灘及波特蘭城畔的印地安山景色。（阿杜）

印第安人的小鎮在雪山環繞

景色如畫的俄勒岡州海灘



尼克遜總統訪問後

中東形勢有利美國

外交爭奪美佔上風。克宮籌謀重新反撲。

沙魯文

美國總統尼克遜由六月十二日開始，已訪問埃及，沙特阿拉伯、敘利亞、以色列約旦等五個中東國家。尼克遜總統這次訪問顯示，美國在中東的影響已在上升，而蘇聯在中東的影響正在下降。

埃及總統中東之

拉伯國家。但是，阿拉伯國家不是遭到失敗，就是失去國土。尼克遜總統中東之行中逗留時間最長的一個站。在埃及，尼克遜所受到的歡迎，遠遠超過埃及以及對任何一位蘇聯領導人的歡迎。

六月十七日的一期，美國新聞與世界雜誌，周刊算起，一九五六年，美國已故國務卿杜勒斯，撤銷了對埃及與奧阿斯旺水壩的支持，從那個時候開始，蘇聯在中東的力量影響，便不斷擴大。但是，現在美國的力量和影響，已正在恢復回升。

蘇對及失感望

行身身之，蘇其之侯百，一眞理報一，當天發表的評論，顯示蘇聯官方失望的情緒。

在訪問行將結束時，發表了一項聯合公報，宣佈美國和埃及將加強友好關係和廣泛合作，包括向埃及提供原子反應堆設備在內。

數年前，埃及在經濟和軍事方面，對蘇聯十分依賴，外國通訊社從下面的三國事件得到證明：

（一）以色列對黎巴嫩和敘利亞的侵略，以及對埃及的侵略，是以色列對阿拉伯國家發動的一系列事實，表明了美蘇兩國在中東的力量和影響，發生了突出的變化，這種變化可以從下面的三國事件得到證明：

（二）以色列對三

（三）以色列對三

策政衡平

國勢漸趨平衡。——美國國務卿基辛格，已聽說薩達特、阿拉伯國家（特別是埃及）相信，美國在中東的政策已經改變，從對以色列採取敵視政策（十月戰爭中曾經歷過「近乎災難」的痛苦後），開始認識到它的安全需要，是要完全依賴美國同時，耶路撒冷（以色列首都）已重新認識，接納埃及又將採取行動，加強與美國的經濟關係，不久以前，埃及和美國恢復外交關係。但是到了今年年初，埃及已和美國恢復外交關係。

利叙

近年來，敘利亞一直利用中東反美的個重點。但是，

的，才沒有影響到在埃及的影響。

以色列的單方面支持，改爲一種的「平衡」政策。爲了說明這一點，塞辛格首先迫使以色列遵守他們安排的停火，隨後他引誘以色列從蘇彝士運河撤退，作爲與

到，必須重新估計它的
安全政策，還便給予美
國在以色列發生重大影
响的機會。同時增加了
以色列領導階層人士對
阿拉伯國家的「靈活性」。

美國海軍火。
美國海軍部隊連同
英國海軍部隊，在進行
清理蘇彝士運河的工作
。儘管在莫斯科的苦苦
哀求下，埃及也同意蘇
聯參加這項工作。

亞的轉變
最近敘利亞也
出現了一傾向
接近美國。
在尼克遜總統
訪問大馬士革
期間，敘利亞
總統阿薩德宣
布，由六月十

埃及達成軍國體裁撤解嚴的代價。這是以色列列在一九六七年戰爭後第一天撤出他們佔領的土地。最後基辛格又說服以色列，撤出去年十月它所佔領的戈蘭高地。全部約旦河西岸土地，與領土的外交攻勢。事終於得到了這樣的結論，候使要在戰爭中避免失敗，也不可能不軍事上指望蘇聯。此外，他們不能依靠莫斯科來顯示出足以收復以色列佔領土地的外交攻勢。事

三、阿拉伯工作。是，埃及明白表示，它不願允許俄國人在埃及重建任何類型的軍事立足點，而在兩年前，埃及下令驅逐一萬三千名蘇聯軍事人員。

這一次，尼克遜在六日起，敘利亞和美國完全恢復中斷了七年的外交關係，尼克遜總統並補充說，雙方已同意兩國在兩個星期內任命出任對方的大使，在週

尼克遜訪問阿拉伯

及一九六七年它所佔領的部分敘利亞土地。——實際上，在三場阿以戰爭中，俄國人都說支持阿，埃及訪了整整兩日兩夜，使埃及成了他的中東了什麼。

金字塔下的美國總統尼克遜和敘利亞總統沙達密對

間八年中斷了的外

變轉的亞利翁

尼克遜訪問敘利亞，恢復了兩國外交關係，尼克遜總統並補充說，雙方已同意在兩個星期內任內出任對方的大使，在這完全恢復中斷了七年的外交關係，尼克遜總統也補充說，雙方已同意在兩個星期內任內出任對方的大使，在這

間八年中斷了的外交關係。

豪華頂樓公寓「花花公子」鬥法記

「花花公子」刊登羅曼畢現的照片，也是從「豪華頂樓公寓」得來啓發。

之聲

那時候死還生的事件，當時他游泳過溺，幸而有一個男人救了他的生命。羅曼斯奧尼十分股票，現在每股由五美元下跌至三點五美元。

（蘇連頂樓公寓）
的雜誌！也許有人
這些是淫褻的書籍
僅一看，但好此道
卻感到津津有味。

萬人會受到我的影響。
我一生必銘記於心。
我眞希望再見這位恩
人，告訴他所救的是一
個如何了不起的人。
過去二十年來，曉

「花花公子」
的編輯，他自始至
不庸戲謔的態度來
這本刊物，每期都
了有份量的專文和

上，這些都除了些根柢來吸引讀者之外，還有許多值得欣賞的文章。最近更有「THE LAY GHRIL」面專門刊登裸男的照片。

一王國一直都襲了這類男性雜誌的市場，但哥斯奧尼卻輕易地給予他迎頭一擊，只在短短的五年之間，一張頭頂了一美和一夜。

主體嚴肅的小說及詩等，例如最近曾獲文學事件的專屬小說的「花托公」約所介紹，這是一美和一

特別為女性們而設，不讓男性專美。本文要介紹的是佳公子——只少了二百萬本左右，其中在報攤賣出的約三百六十萬本，比一九七四年初增加了百頭。由於他的格調高雅，因此從未有過為購買而花錢的現象。由於他的格調高雅，因此從未有過為購買而花錢的現象。由於他的格調高雅，因此從未有過為購買而花錢的現象。

民在街主的頭 泰國

是這些額外收入在五、六十年代他最放縱後，他們歡天喜地，毫無間，一百之八十的泰國人居住於這個好消息。但這個消息雖然對這個階級或學生有無比的影响力，他們是不關心的事。鄉下人關心的，是他們的生活。但是他們大部份的銀行與債主，他們所面臨的只是貧窮人所遭受的感覺，所以他們對

出賣大蘇野武器繼續運往敘利
和伊拉克。蘇野的觀察家預料
蘇聯將設法在短期內
同利比亞簽訂一項一
部，與勒勒合資的邊
公寓來說，他們不單
登裸女的硬照，一切
以刺激性的動作為主
如伸長了舌頭的裸體
部，與勒勒合資的邊

友好合作條約，包括提供軍火在內。因此，一般預料，美蘇兩國爭奪中東，今後不僅不會放鬆，而且還會更加激烈。

「公寓」
鬥法記

下至飼養寵物，無
答：「根據公寓」，無
信條的設立，但却
位專欄作家作答，其
解答有關性的問題
變態亦在討論範圍內

羅斯奧尼曾當
車司機，廚子，私
探，演員，油漆匠
通靈家及業餘攝影
他不斷改行，直至

前他突然決定了自
前途，起因是他發
時市面上共有一八
德勇仕雜誌，銷路
的是「花花公子」
五萬本，大店內有
的「花花公子」雜誌

見這位恩救的是一
年的人。二
年來，曉
花花公子
斷了這
等，例如最近曾摘錄水
的編輯，他自始至終都
本著嚴謹的態度來處理
這本刊物，每期都刊登
有份量的專文訪問，主
題嚴肅的小說及文章
，例如最近曾摘錄水
戰士一雜誌，只銷
本，他與兩者之間
個不尋常的距離，
他決定去填補這個

市場，但門事件的專題論文。正如「花公子」的廣告所介紹，這是一本殘合了一美和「真」的雜誌。由於他的格調高尚，因此受到文壇人士以

此「花花」路綫充滿。

填補真空

二百萬本報館售出萬本，比增加了百

子是一種厚。由於許多人對這類雜誌大感興趣，因此雜誌的內容與圖片都大魁。就以美國雜誌

了英國版本的泰晤士報，五天之內竟售出二萬本，成績頗著不錯。四年後，牠本雜誌介紹美國人，九七零年的九月，

了一個大膽的嘗試，就是刊登出戴毛墨鏡的保女照片。當時「花花公子」的格夫拿立即反駁他說：這不是攝影，簡直是「照相」。

奧尼六十餘歲的新潮父親負責會計的工作，他的妹妹是公共關係部主任，他五個兒子之中有兩位都有與歐戰其父業。

豪奢生活

面是色情。但三個月後，「花花公子」也出現了同類的照片。

哥斯奧尼所創立的企業可以說是他個人努力的成果。他有獨特的主意，例如他所拍攝的女人一定是要以前沒有拍過的照片。

至於哥斯奧尼個人生活來說，他和「花花公子」的精英拿一樣，和他在在一起的是麗蒂娜，他們已同居七年之久。

哥斯奧尼剛過一大樓及會分居一次，現在和他在一起的麗蒂娜，他們已同居七年之久。

樣，哥斯奧尼也創刊，價值七千五百萬美元的一家公司。王他的「藏書頂樓公司」俱樂部現擁有二萬名會員，總部在倫敦，全時的女空乘機式，女特務的穿著招徠。

愛麥受和過舒適者聯的生計。他最愛舊皮革的衣履，衣服常帶以花邊邊飾物，十分顯奇立異。他時間分配在他的兩間寓所，一在倫敦，一在巴黎。他常到巴黎以充當巴黎式的宴會。新奧尼爾時又經營一間獨立影片公司及十分有利可圖。富有興趣的是要將世界性的愛麥受聯以充當巴黎式的宴會。

是家臨化的企業，哥斯」在曼頓頓。
「豪華酒樓公寓」的創辦人哥斯
奧尼係於他的豪華曼克頓寓所。
爲大前題。當然他
放棄了賺錢的工作
最近哥斯奧尼
了一班FBI（聯邦
探險）及CIA（中
情局）的調查官

[illegible]

國刊登及陸續分
 柱心魂，性幻想
 離等問題。
 一、花公子
 花公子即現時
 實地，現在合

二、康樂俱備
 亞瑟·斯莫尼也
 以爲表示將天拿
 獎上不可口稱爲
 精神光榮。

夏日的海灘

磨消
.....
間時
.....
好的
.....
處去

儘管許多人討厭夏天，討厭它炎熱煩悶，討厭它令人汗流浹背。沒有一覺好睡，但亦有不少人熱愛夏日，因為可以享受到冷凍涼透心底的冰淇淋，更可以跑到海灘去，浮沉在碧波綠水中，消磨整天時間而不消覺乏味，反之更有除疲勞，增加活力之功效。

夏天，海上的季節，便是拖不絕的，如果你不妨花半個多有趣的時間在海灘是最熱鬧的，不但弄潮者最多，連販賣零食的流動攤檔也多如冰淇淋啦，雪糕汽水啦，風味較，還有一些古怪怪的小食等，經常在海灘每一角落發現，然而海灘也不俗呢。

兒童在海灘是最活躍的兒童，他們經常三五成羣追逐嬉戲，拾貝玩水，有時還拿薄薄的水球水泡和哥哥姊姊作游泳比賽，充份表現孩提那份天真活潑的神情。父母在旁也給他逗得哈哈大笑。

哈哈笑聲是盡記而不忘。

爲人頭是
只要你留
共巴士士
條人龍，
有盡善，
然他們仍
但他們都
仍然非常
分鐘才開
，可見得

！ 如果在假日想舉家
到海灘渡假，那必須娶
盡早出行，否則你將不
會遇到一塊理想陣地。
有時要想找一處較陰涼
的坐處恐怕也不容易。
當你靜坐海灘一角，
可以看到種種式式的
泳裝表演，比堅尼裝，
泳裝表演，比堅尼裝，

游泳的目標是，特別在
假日，浮台總是擠滿了
人，顯得水洩不通。
有人最喜歡在海灘
的樹蔭下游乾水，打上
幾圈衛生麻雀。久不久
又到海里泡水，游倦了
，上來又再竹聯一番，

帶兒童

耐力的。人士選
在清晨七
泳兒光顧
亮，便有
確，清晨
新涼快，
海灘，享受日浴一樂也。

之。有些男士們更手
持相機，見了美麗的性
感女郎便偷偷的攝入鏡
頭，有些更舒服足說
裝等。顏色鮮豔，琳
滿目，使你有目不暇給
之感。

在夏日炎炎的天氣
下，游泳是一種最好的
運動。然而，當你對水
性還未熟識時，游泳往
往會成為殺害生命的兇
手。每年夏季，因游泳
而遭溺斃的人很多，尤
其兒童發生意外的佔大

必須



多數，所以身爲家長者，當子女要游泳時，應給與安全的防範。

兒童初學游泳，家友尤其應要特別當心，

往海灘去，小

大家一散到游泳，沒有不眉飛色舞的。因為在此炎熱天時之下，身體浮沉在清涼的碧海中的，使身心都感到無限痛快。但，如果是獨佔一味游泳，似乎會使人感到單調一點。因為游泳時，不會有甚麼花樣可出，不是在水中浮盪，便是在沙灘上晒太陽，或者游到浮台去嬉水，甚至與同伴玩玩水球，那再不會有什麼玩意。但如果能夠組組買一艘帆板，或者小艇，划出人們游泳的範圍，在那裏隨波逐浪，真是樂也融融。

不過，小艇的面積不大，而且，經不起風浪浪浪的打擊，如果遇到大風浪，很有可能會被吹翻的。所以划小艇出海，雖然要離開人潮，但也不要太過樂觀為好，因為太遠時，岸上的救生員是不容易照顧得到你的，那實在太危險了。為了保障這恐怖情形經常都會在海邊某一處落出現，而帶兒童游泳。

不少年青的愛侶也喜歡到海灘去消遣，在水中你追我逐，好不開心，其親熱之情，大有「只羨鴛鴦不羨仙」之感，在旁的王老五們能不羨慕嗎？

總之，如果你有時閒和興趣到海灘玩一天，你將領略到海灘有許多有趣而新鮮的事物，是從未遇見過的，有時可能還有意外的收穫呢！朋友們，下次到海灘時，不妨小心觀察一下罷。（武）

家長照顧

未成年的兒女，他們若去游泳，做父母的最好也跟隨他們同去。不要把他們交給同年齡的朋友。年青人，人愈多，胆子愈大，又喜歡逞能，這樣，發生危險的機會就愈多了。

家長帶孩子去游泳本來是最好不過，但你應該考慮自己照顧他們的能力，譬如一個大人，要帶三四個不懂水性

的兒童下水，事實上是不照顧不來，不但大人吃力，假如不小心，隨時都會遇溺，所以爲了安全起見，一個大人只宜帶一個孩子，或者和幾個懂得水性的大人一起照顧他們，這樣則較有安全感。

通常兒童下水，爲

艇上人的安全，坐在船上的人，最好是要懂得游泳，萬一遇到危險，也可以自己游回岸上。爲安全起見，舢板上不要坐得太多人，二人起，三人止，四個人就太危險了。

扒艇一定要有氣力，而且要懂得使用扒槳，使槳之人坐於一邊時，必須要坐得正中，因爲扒槳是一種上肢和上身的運動，如果扒得不合規則，很容易扭傷手臂或腰部的。所以扒艇也不是一件容易的事，雖然槳在手中，可以隨自己所喜歡而前進，但如果完全不懂得方法，胡亂使槳，不但艇不前進，甚至有翻沉的危險，或者與其他小艇相撞。

要有大人在旁照顧，該謹慎些才好。

無可否認，游泳確



無可否爾，游泳是一種最好的運動，除了一種可以保障生命之外，對於體格和健康，都有很大的益處。人體的神經組織，循環系統，排泄腺和肌肉發展，都可以從游泳中發生良好的影響，因為游泳是一種全身運動，使身體上的每一部份肌肉都能夠充份地發展，強壯，伸張，以及柔軟，並能抵受突如其來的緊張和損害，特別是腿部和肩背部。所以人人都應該瞭解知

甚麼人

是一項很好的運動，只可惜危險隨時可能發生，所以人人都應該瞭解知

了安全起見，必須首先替他們套上游泳水泡，然後選擇一個波平浪靜，斜度不大的海灘下水，家長應在他的身旁照顧他，這樣便可減少許多危險。又假如和孩子在水中碰數，設法將他們按進水裏，還會引起窒息的危險。孩子不可在水中停留太久，因為海水凍，浸得過久，孩子身軀弱，便會發抖；同時大人不可隨便帶孩子出洋台，以免突然遇

的肌肉，由於全身肌肉適應發展，便可以幫助你改良姿勢，強化心臟，促進血液循環和增加肺部健康，更可以使你發發揮呼吸的能力。

但，你還要知道，在若干情形之下，有些人是不適宜游泳的。否則，會觸引起舊病的發

管一個個遇溺的人，飲水過多而使肺葉被淹得由平面潛水的方法困難，當你要潛下去的間一齊划動，將頭向下去在腰間划，那就可以潛一個被溺者當發發現鐘不放，有時會繼續救救有時繼續頸頸，或腰間一來，要拯救他的往往

困難了。

在六人方面，可能你的游泳技術非常高明，但不可不防意外的發生，最簡單而盲，抽筋便是游泳的過是，這都是危險而常發生的意外，假使在淺水的地方，壓部抽筋立刻可以站起身，走上海灘，但在深水中，這是最危險的。當

你懂得怎樣把他擺脫嗎？那時候，你應該立即將轉過來，使他背背自己慢的採用拯救法，把他要是遇溺者雙手手腕

解脫，那足十分危險的。我們現在先談談如何解脫，然後再談把他起

當遇溺者死力握著你，你懂得怎樣把他擺脫嗎？那時候，你應該立即將轉過來，使他背背自己慢的採用拯救法，把他要是遇溺者雙手手腕

艇相撞的事發生。故此，不僅或完全未扒過艇的人，最好不耍胡爲，能請教有經驗的人，或者與善於使艇的人前往，那較為安全的。

如果懂得扒艇者，當他們扒起艇來，便會感到艇的船身輕如燕，順水而去，反之，未扒艇，則會覺得船身極重，而且扒艇都不前進，令到扒艇之人越弄越難，甚至弄到滿頭大汗也不能將小艇扒得順利，所以，扒艇之人一定要懂得使艇，那才能得到安全。

總之，游泳兼扒艇是一種最高的享受，一忽兒在海中游，一會又坐在小艇上隨波逐流。這與那無涯的大海，遠離人頭鑽滿的沙灘，別有一番情懷和滋味的。所以，一般人走到海灘去耍樂，一定不會忘記租艇來玩玩，那才有意義的。

所覺悟，正所謂，「救一有惡劣的影響。

山真欺水」，莫因一時

(四)患過盲腸炎

消放於波濤中。

(四) 不適宜游泳

作，或病況的加劇，那是一件煩惱的事，故此在未下水之前，你得考慮下面的幾件事。

(一) 患貧血病的人，是不能游泳，因為他們在強烈的陽光照射下，會引起昏眩的危險，如果一定要游，則可在清晨或黃昏後較適宜。

(二) 患眼耳鼻喉等器官的病人，也不應去游泳。像耳膜炎，給海水灌進耳朵去，會引起中耳炎。

(三) 患胃病的人，非到一年後，是不應該去游泳的，否則有復發的危險。

(四) 肺炎或咯血病人或心臟病人是不能游泳，因為這種人是不能安靜休息，若過於勞動，會使病狀加重。

(五) 心臟衰弱的人，不能作游泳活動，否則將會招致生命的危險。

(六) 孕婦是不適宜游泳，因為一來影響胎兒的發育，隨時會引起流產，同時不潔海水很容易進入下體，對子宮是有很大的損害。

(七) 如果手足經常都有抽筋的毛病，也要減少游泳為佳，游泳地點也要多人和接近岸旁為宜，若一旦有抽筋

起膈膜的跟膈膜炎，
給海水刺激，會使病情
更嚴重。鼻部發炎，若
因海水的刺激會更爲惡
化。

(三)患脚氣病的人，是不能游泳的。雖然他的病情不太嚴重，但醫學家認爲運動時有游過成份，對於病情都

一定是沉下水裏的。那是因爲他飲水過多的原故
降塞，因而下沉。所以，如果要救人，你必須先
才可以找到被溺者的蹤跡，平面潛水的方法不很
候，首先用口深深的吸了一口氣，然後兩臂向腰
指，兩臂伸直，兩腿也一起伸直，而雙手繼續的
水底去了。

人來援救時，他會不顧一切的把救生者拉住，死
者的雙手，
手臂，這麼
被捆得無法

救生技術

現多，千萬不要心急，
趕快用，手把抽給部份按
摩扭轉一下，這刺激作
用或可使病狀部位恢復
正常。千萬不要緊張，
否則，身體便更緊張，
下沉趨勢，要把心，情
和筋肉放鬆，才不輕易
下沉，然後再運用機臂
技能，游到安全地方。
游泳對以上所說的

你的頭頂時，那又怎辦呢？在遇溺者各種的死纏爛打，這危急關頭，你應該用一隻手緊抱着他的腰間，到水面。

正泳得高興的時候，

因為除了要去救

一個愛好游泳

遇溺者的死

方法。

的手腕時，

告訴你，在

臂靈量的提高，馬上向下壓去，用力向外伸開攔

這的滑脫，於是，就能把這個遇溺的人的身體扭

這時候，他再不能翻身來纏着你，然後你才慢

到水面。

你的頭頂時，那又怎辦呢？在遇溺者各種的死纏爛打，這危急關頭，你應該用一隻手緊抱着他的腰間

幾種病症直接或間接都一受影響，故此你自已應一適宜游泳？（武）

識常全安上水

弱者泳善忘男

人對於水上的遊戲是最感興趣的，每當假日或星期日，人們總會湧到沙灘去，有人游泳，有人划艇，更有人作潛水遊戲。練之，各適其式，務求盡一日之興，更以此為消暑之樂，確是快心樂事。

不過，我們應該知道，於山裏放水，在水中一旦不小心，很容易遇到危險的事，輕者會被石塊、礁石、碎玻璃片等的東西割傷手脚或身體，但較為嚴重的如抽筋、畏溺等，也隨時會發生的。所以，不論

家最好具備比點常識，則可保障自己在水上的安全問題，必須到水上作那一種遊戲，都必須

全。游泳是最受大眾所歡迎的，但應注意一下游泳時的各項問題，當走到水中時，却不應不小心，去顧住自己的安全，切勿以為自己的是實得游泳，就往往沒有顧忌，須知，往往在這些善泳者，就溺於水的阻，萬不可在水中冒險，縮或胡亂前進，應找要很小心觀察周圍的環境及水流情形，使自己才得到安全的準備，那心才得到安全的準備，那

最好不可吃飽去下水，當準備游泳的時候，水，那是游泳的大忌，水為如此容易引起抽筋

到水上作那一種遊戲，都必須密切注意水上的安全問題，則可保障自己在水上的安全，抽房的。練之，當身體感到疲憊或感到有寒色，又或者皮膚開始發熱時，而手腳的皮膚也開始發熱時，最好立即離開水，否則，很容易發生危險的事。

有人喜歡划艇或清水，甚至潛入海中，去這些都是夏天最好的玩意，但不可忘記，水是危險的地方，如果划艇到海中，去，一時不慎翻船，或雙手已無力，再划時，則會發生危險。至於潛水，必須自己對游泳技術已很高深，否則不可作潛水遊戲，因為當艇將自己拖到海中心的時候，一旦放手失

所以，在吃飽飯之後，最好能休息一、兩小時，然後下水，在那裏完全放鬆，在下水前，最好做一些熱身的柔軟體操，舒展一下筋骨，做了體操之後再休息五分鐘，然後才下水。如果在水中浸時，也不可浸太久，因為肌肉浸水過久，很容易引起

患得不能忍耐時，自然就要脫手，放開你了。倘若被溺者不是死纏着你的雙手和頸項。而到那時，你應該用一隻手掌壓在他的肩下，另一肩膊，向他的下頸推去，同時更利用一個膝頭放力推動，被淹溺者自然就要放開手來了。

總之，解脫的方法要隨機應變，上面所說的最主要的就是要冷靜的應付，不要焦急，亂了步

下海中去，那是絕對危險的事，尤其是潛水，其危險更大，故在水中游泳及嬉戲時，每分鐘都要記住安全問題。所以，我們須注意一些水上的常識，才避免發生那些不必要的意外。

(一) 要選擇安全

了之後，應開他向自己

人，必須懂得拯救術。便。

另外，有時說不定在你向自己，

你就非設法解救不可。拖他浮出

那些毫無反抗的人才用得着，否則就不適宜了。

要是遇着有反抗的人，你應該把他的身體轉了。

用雙手握着他的雙臂，使手臂和肩膊平伸，這樣

慢慢的把他拖回岸上。

另外的地方，就是雙手由他的腋下伸到

在胸部鎖骨的一地方，用自己的兩肘提起他的兩臂

若被救者有抽筋或者疲倦，而又沒有反抗

接濟，最好就是，

的地帶——最好是一些
多人到的地方，而且有
救生設備的。遇水有暗
漩，暗礁或急流等就不
可前往，或提高警覺。
Swims——不可單獨
往——不論游泳，划艇
或潛水，千萬不可自己
獨往，應該要有伴。那
才可以互相照顧，互相
呼應，更不可自逞強
，游去無人的地方，或
將艇划到老遠地方去，
提防發生意外，無人可
立即前往拯救，那是很
危險。

(三)要注意海上

運的危險。每遇到大風或天氣突然變對，或水中有危險品出現，管理處會立即拉起紅線成危險狀態，應從岸上撤去，以策安全。如果盲目的嬉游，可能會遇到意想不到的危害。

(四)帶孩子玩耍

注意——如果帶同孩子去海邊，不論他們是否懂得游泳，最好便是帶他們在淺水中玩，萬不可帶他們在深水中玩，或帶他們出浮台，潛水等，也不可放他們在戲台上，除非只是很淺水中划，否則是很危險的。因為孩子天性愛玩，一日跌落水中，他們是經

不過是一般的概要而已，不論用任何方式解說，立刻把被觸者反轉過來，而你，因為這不特可避禍，而拯救時也十分力

他們談談拯救上岸的方法。他的身體轉過來，用背後用雙手托着他的身後面，這個方法祇有對岸後，背向牆自己，然後他反抗的力量就會減少。

港澳距離將進一步縮短

美國最新型的噴射水翼船，可望年底參加航行，把時間縮短到一小時以內，比之從中區到香港機場更快捷……

澳門人稱作香港，而香港人稱作澳門，這雖然是個老話，但最近幾年來，由於交通的發達，兩地往來的人數，已大大地增加了。在過去，由香港到澳門，要乘船，要經過一個多小時，現在，由於交通的發達，兩地往來的人數，已大大地增加了。在過去，由香港到澳門，要乘船，要經過一個多小時，現在，由於交通的發達，兩地往來的人數，已大大地增加了。

美國最新型的噴射水翼船，可望年底參加航行，把時間縮短到一小時以內，比之從中區到香港機場更快捷……



美國最新型的噴射水翼船，可望年底參加航行，把時間縮短到一小時以內，比之從中區到香港機場更快捷……

星期掌聲

她七時便出門去上班。他為了要與她同搭七時五分開出的巴士，他必在六時許起床。

午間小張與維維同在茶樓吃飯。維維說：「小張，我愛你，我無法再隱瞞了。小張說：『你愛我，我愛你，我無法再隱瞞了。』」

小張說：「如果你明天再吵醒我，我決不……」

小張說：「如果你明天再吵醒我，我決不……」

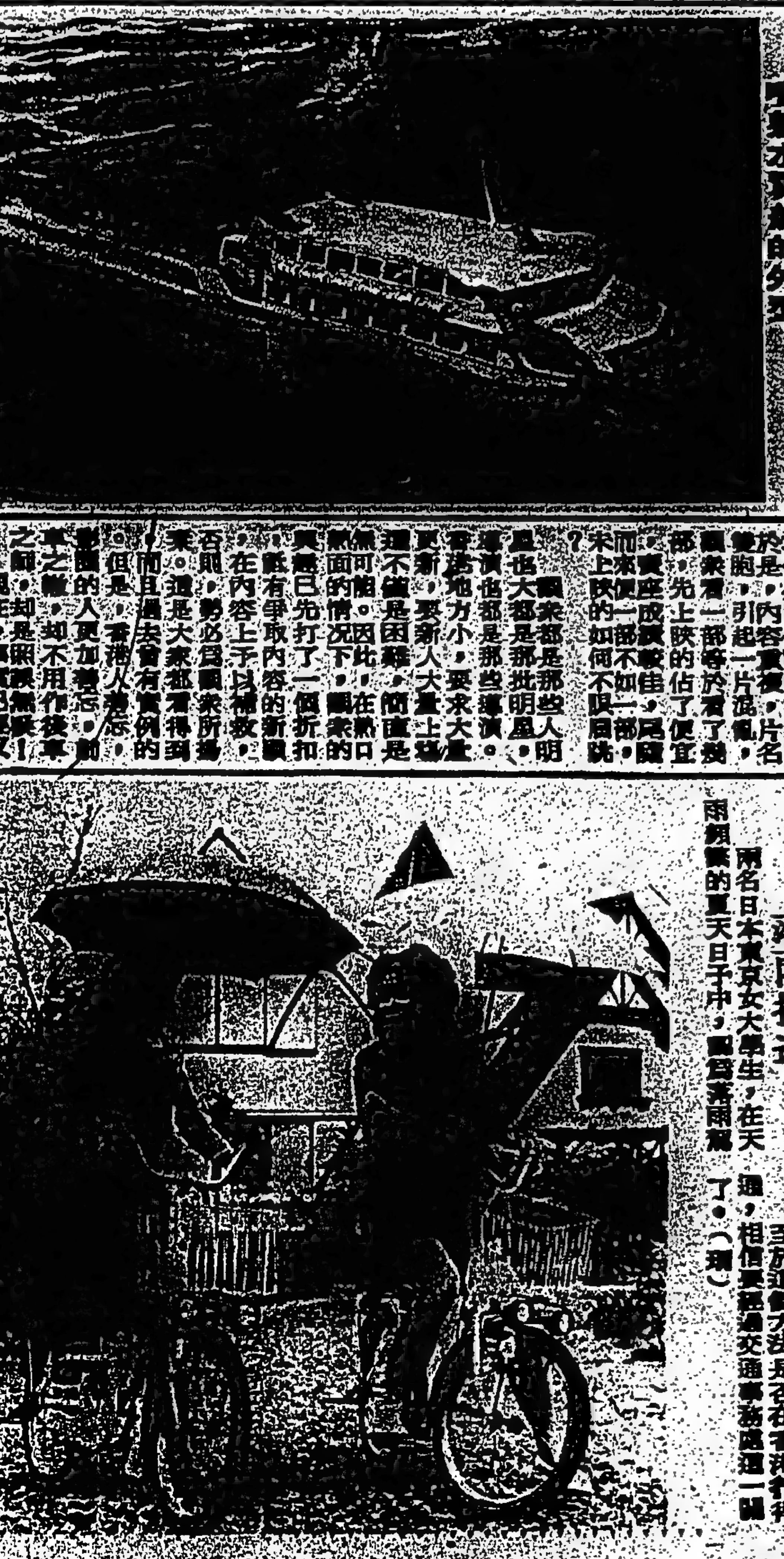
對窗之戀

柳坡

小張說：「如果你明天再吵醒我，我決不……」

是製片商三思的時候了

香港的製片公司，最近幾年來，由於交通的發達，兩地往來的人數，已大大地增加了。在過去，由香港到澳門，要乘船，要經過一個多小時，現在，由於交通的發達，兩地往來的人數，已大大地增加了。



是製片商三思的時候了

麗的英文台

5.00 兒童世界
「電氣組」
「木偶片集」
「小動物奇遇」七秒卡通片

6.05 新聞及天氣報告

6.15 「神秘博士」

6.40 「妙女郎」

7.05 燒探三日

7.30 新聞及天氣報告

7.35 「觀點與角度」

7.40 亨利和夫片集

8.05 「警網雄風」
(警匪鬥智，緊張刺激，特製
隊長史超域屢建奇功)

9.00 新聞報導

9.25 天氣報告

9.30 田園寫照

10.20 時人時事

10.45 最後新聞及天氣報告

10.50 世界高爾夫大賽

11.40 全日播映完畢

皓齒

牙齒清潔至上，早晚洗臉照例要擦牙，擦牙時牙刷不獨上下左右的擦，而且還要擦牙齦，才算牙齒沒有壞爛，每年最低限度請牙科醫生清潔一次，形狀不良，有碍美觀，照目前牙科進步，是可以用人工方法改善而不得身體健康的。(璇)

李君養狗，堪與徐悲鴻畫馬相輝映。但七歲的小弟覺得尙欠一樣東西，實在美中不足。那就是狗的身上，不見跳蚤。（梁）

牙齒清潔至上，早晚洗臉照例要擦牙，擦牙時牙刷不獨上下左右的擦，而且要打圈子，就算牙齒沒有壞爛，每年最低限度請牙科醫生清潔一次。形狀不良，有碍美觀，照目前牙科進步，是可以用人工方法改善而不得身壯體康的。（璇）

最近，陳喜蓮除了

陳喜還是目前無綫重點培養的藝員之一。四人長得美，圓滑，人緣好，又肯幹，這是無綫加意培養她的原因。陳喜還是一位相當佔權的藝員，却無惡氣，所以到處均受歡迎，獲得好評。她的才藝是多方面的。在「歡樂今宵」中她見到她，在「青春樂」中可以見到她，不久前在利舞台公演的「世界奇技大觀」中擔任司儀的就是她，她也參加過好幾部影片的演出，還唱時代曲，國語時代曲與歐西流行曲，唱得相當不錯！所以說，她是有多方面不

齊一，並曾被派到粵台之外參加一些公開工作，這是公司方面對她重視，希望把她訓練成一個全才或近乎全才的藝員的最好證明。

觀女必多男士追求，這幾乎成為公式了，陳喜還當然亦不例外，但他表示不想太早談戀



麗的英文台

5.00 兒童世界
「電氣組」
「淘氣小仙」(七彩卡通片)
6.05 新聞及天氣報告
6.15 陸戰隊週史
6.40 基臣與西路芬歌劇特輯
7.30 新聞及天氣報告
7.35 觀點與角度
7.40 「夫妻週史」
(輕鬆諧趣幽默片集)
8.05 「新蘇格蘭場」
9.00 新聞報導
9.25 天氣報告
9.30 美國我見
10.20 柏氏家庭
10.45 最後新聞及天氣報告
10.50 科學幻想片精選：血行星
12.10 全日播映完畢

非常富有
母親：「你從前不是說過丈夫非常富有嗎？」
女兒：「正因爲非常，所以有時窮得難以抵受。」
(樂)

何必憂心

非常富有 母親：「你從前不是說過丈夫非常富有嗎？」

女兒：「正因爲非常，所以有時窮得難以抵受。」

非常富有

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



電視節目表

30 JUN 1974

一九七四年七月四日

星期四

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 新聞及節目簡報, 國語長片, 天外怪龍, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 播映彩色攝影板, 「卡通片」, 「柔道女金剛」, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 播映彩色攝影板, 「芝麻街」片集, 「卡通大全」, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 兒童世界「電氣組」, 英國百科全書教育短片, 新聞及天氣報告, etc.

石修是靚仔小生

石修是靚仔小生，是靚仔小生，他的生活是多采多姿的，他很喜欢唱歌，常到他到歌廳去，他和一些女歌星很談得來，其中有特別要好的，過往甚密，不知他是他的靚仔迷，還是他的歌迷，或者兩者都是，互相欣賞對方，因而特別傾倒。

石修是靚仔小生，自有不少女孩子追求，但他表示，仍未有理想對象，短期內亦無結婚打算，他認為自己年紀還輕，愛好不少，結了婚，除非丟棄那些愛好，減少活動，才能便婚姻生活。



同七十二第年四七九一

電視節目表

一九七四年七月五日

星期五

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 新聞及節目介紹, 國語長片, 小島歷險記, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 播映彩色攝影板, 「卡通片」, 「萬能神探」, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 播映彩色攝影板, 「芝麻街」片集, 「卡通大全」, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 兒童世界, 「電氣組」, 「花草園地」, etc.

Advertisement for skin care products with text: 怎樣保持肌膚光艷, 肌膚光艷, 肌膚光艷, etc.



元十二幣港册每, 內容, 保持新鮮風格, 增強豐富內容, 論述文章詳確, 參考資料齊全, etc.

星期六

麗的英文台

3.30 「妙竊妙竊」
(輕鬆諧趣惹笑片集)

4.00 「週末下午影院」
片名：愛是什麼

5.35 卡通片集

5.50 「星空奇遇」七彩卡通片集

6.15 新聞及天氣報告

6.25 「爐峰七日」

6.45 世界萬花筒

7.35 新聞及天氣報告

7.40 「花花世界」女時裝設計家
安錫敏至紐約後之精彩故事

8.05 「神威勇探」

9.00 新聞報導

9.25 天氣報告

9.30 「烏龍妙賊」(由一名小偷匪
出之精彩故事)

10.20 最後新聞及天氣報告

10.25 「週末電影」
片名：東京侵略戰

12.40 全日播映完畢

——

未必盡然

「媽，一會兒家裏，你可算是討厭的了。」

「子，」老豆昨晚咬破的鞋子，難道你喜歡牠嗎？」

(樂)

林燕萍婚後不再過電影生涯，現在在加拿大做家庭主婦了。她那朋友說，以林燕萍的性情，今後不再演電影一點也不出奇，這判斷是否正確，要等將來事實證明，因為不少藝人，過了一段平靜生活之後，又想起早年的，或不久

前的多采多姿，熱熱鬧鬧的藝人生活，因而又投身到自己喜愛的地方去，客串演出，這例子實在太多，南紅、江鶯、唐寶雲、鄭佩佩等都是例子，不過，不管將來的變化如何，目前林燕萍過的是平靜而美滿的家庭生活，是一個被文

說。林燕萍過去是麗的電視藝員，現在在加拿大。麗的目前正是多事之秋，男女藝員離麗欲離者大有人在，有人說內容十分簡單，只是藝員約滿後另求發展而已沒有另的；但也也有人說內情相當複雜，公司本身有變化，許多高層

會有事實證明的，到那時事實，線跡過猶庭與相傳言，不過，林燕萍已離開麗的，不在這陣子討生計，這些風言風語過她已無多大作用。但她是一位重感情的人，據說最近有傳聞及此事，關心仍在麗的電視的一些友好呢！

（唐軒）

林蕪萍小姐

世人有收藏嗜好的，不知凡幾，只是藏品各異，趣味亦不相同，即使同樣收藏一類東西，亦有相異之處。

各種酒類，以至有興趣，以酒爲例，有人對酒極爲得盡，木的水松的鐵的，什麼都要；收藏開酒器、酒杯，甚而酒樽，有過百年歷史者，亦有人專門收藏酒，在現有這一個世界，不論在什麼地方，我們隨時看到一些帶有警告性的牌示。這些警告，我們有否嚴格地遵守呢？

「請勿吸煙」這一項警告，可算是我們經常都最有可能見到的，但有多少人遵守呢？

我們很多時都會見到「不能在此游蕩」這一類警告。這些警告牌，除非它分明是警方的佈告，否則，我們大可以不予理會的。因爲這一類警告，它根本就不會發生任何法律的效果。

另一種最常見的警告，也許都有。但圖中這位先生却是美酒收藏家，收藏的盡是天下之美酒，今俱存，由於美酒有非收藏這麼多，目非財不行了。

他是原健三郎，本衆議院議員，他收藏美酒，有廿餘年歷史，因此，在他的藏酒之廿年酒齡只是小兒

就是「一切特不會若他們一等。會。」

「一」

未得許，這根於這一格地違可能惹是目尋

爾曾被警

爾曾被警告

防惡狗亡。這些警告不
法律的效力，同時，倘
狗咬傷了人，還會罪加
此，我們也可以不予理
家地方進入必究一遭一
類警告。據說，
它却有一些法律
效果。可是，
就進入私人所有的地方
是等於白撞。因此，對
於我們最好還是嚴
，否則，我們隨時都有
不必要的麻煩，那不過
（芬妮）

同時，他在地盤裏，
廠有多桶威士忌及葡
萄酒，連數千加侖之多
，年來國際酒價狂漲，
他的大量產品，價值亦
漲了多倍。
「這非我意料始及
的，」他說，「我是個
標準的剝份，大凡名酒
，都要嘗試，即使自己
不喜歡它的酒味，但只
要認得參觀他的廠
品，看看酒的名字及產
地，起碼要花你幾小時
的時間，這至有多瓶美
酒中，有外型方面，有
普通酒瓶形，長頸大肚
形，花瓶形，頭細肚壯
形，酒桶形，葫蘆形及
不規則形等等。
酒瓶的大小方面，
瓶瓶的大小方面，
極之懸殊，其中最高一
枝，瓶頸竟長達三呎半
，連瓶身連四呎許，而
最細小的一瓶酒，只
高二吋多。
玻璃的，瓷的，皮
革的，木的，瓦的酒瓶
都有。
威士忌，葡萄酒，
拔蘭地，伏特卡，枯酒
，香檳，薄荷酒，橫皮
酒，麥牙酒，竹葉青，
五加皮，虎骨酒，啤酒
，黑麥酒，利口酒，

，共有五百餘種之多。
，更在三四萬元，不過
四五倍，但我自己珍藏
的，是非賣品，只供
自己與同道中人共醉，

服裝講究的男人

(世界論壇社倫敦訊)在一九七四年，父親和兒子的服裝可能互相易易。正如父親們將在閒暇時候穿上破舊的牛仔褲，他們的十八九歲的兒子則穿上整潔的便服。據倫敦最近舉行的男裝展覽會說，一九七四年將是整潔服裝年。三十歲以下的男性都傾向於更正式的服裝。

雙排扣的上裝又復時行，長褲又有捲邊。最迎合心理的是和整套上下裝相配的背心。年輕人不但要適合都市生活的剪裁，他們也要更大力，更素靜的衣料。

細條紋和素靜的格子設計最受歡迎，顏色則以深藍和銀灰為主。星期六上午的穿著，人字呢和不同程度的紫色最為流行。

為了配上這些新款服裝，襯衫也走上了復古的道路。寬條的襯衫目前最為時髦。

這種正式打扮的趨向表明銀帶的復興。斜條

男仕們愛整套服裝

和細點的花樣使人想起了三十年代。即是穿毛衣時，也講究打起領帶。套頸毛衣的上面以具有名字的縮寫字母為講究，這有點像美國大學生的派頭。

便穿的長褲特意要其寬大，膝部到腳脛都寬

服裝講究的男人

大而舒服。褲料以燈草絨為上，它將取代斜紋布的地位。有許多製造商則想法推銷仿天鵝絨的一種棉布。

在渡假地所穿的棉布長褲可能仍帶着繡花的口袋，但褲腳將收窄於去年的款式。

即是便裝也需要縐和褲子相配的上裝，這類

海浴勿忘
保護眼睛

海浴勿忘 保護眼睛

因爲海灘上有強烈的反射光綫，在海灘玩的人多數眼睛都會疲乏，甚至會痛，有些人更因爲被傷害眼睛，痛得一夜不能眠。如果你在海灘後眼睛感到疲乏，可用百分之二的硼酸水，馬上洗眼，如仍無效時，便取紗布以硼酸水浸濕，然後躺下來，將濕布覆在眼上，一會就可恢復了。又遇到眼睛充血時，也可用同樣的方法處理。

爲了保護眼睛，避免強烈的紫外綫傷害眼睛，到海濱時，必需備太陽眼鏡，在都市裏用太陽眼鏡，不妨是淺色的。但在海濱時，必須選深褐色或深綠色，才有保護的效果。（若）

幕帳的場車停

停車場的帳幕

好像小型世運會

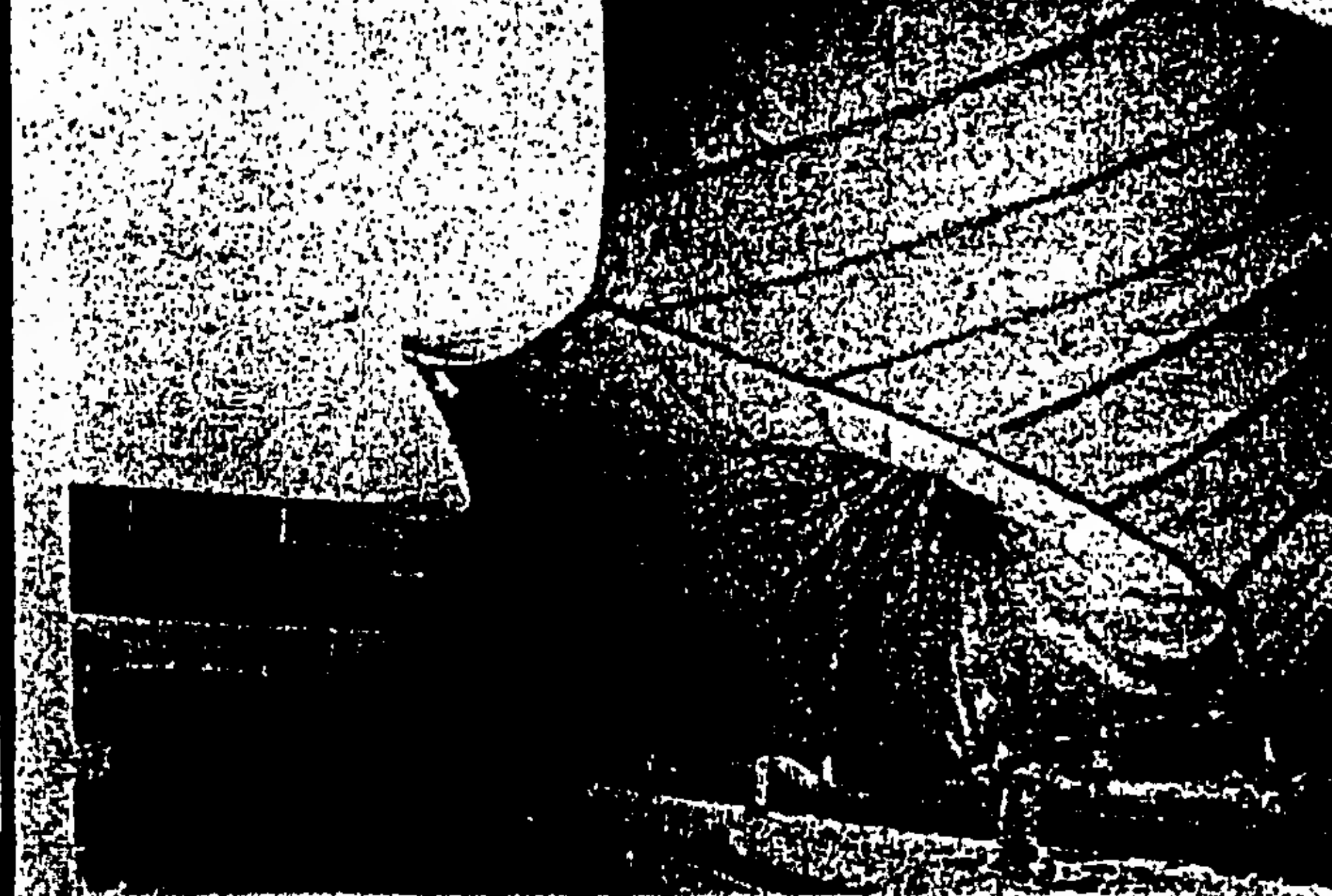
上一屆世運會，如所週知，是在西德慕尼黑舉行。它的最大特點，就是世運會場的布帳乃由專家別出心裁，特別製造出來的，他不但有如馬戲團里的布帳，而且還特別設計得有如傘形的大帳篷開，並且又是透明的。

最近由於這批世運會的清水一帳一受到風吹雨淋，到底這些世運大會的布帳，還能否支持多久大成問題，不過，在當各人在議論紛紜的時候，西德的司徒特加一處停車場，又出現了同樣款式的水帳停車場，頗引起了各人的興趣。

這個停車場，由於它的特別地位，當局特別徵求大家參加設計停車場比賽，而是項比賽的優勝者，是與世運會設計的同僚一批繪圖師。

當然，這個停車場的布帳，比起他的世運會場大哥哥可小得很，只有卅五公尺長，但皮價也不輕，也要五萬塊國克才繪建成呢！(瑞)。

世運會場設計家的新獻



我的鼻子

子甜

鼻子是面部的中心，也是面部最顯眼的部分。鼻子不僅是呼吸的通道，也是嗅覺的器官。鼻子的好壞，往往影響到一個人的外觀和自信心。我的鼻子，雖然不算大，但對我來說，它卻是一個非常重要的部分。

記得有一次，我在學校裏，因為鼻子過敏，不停地流鼻涕，被同學們笑話。那時，我感到非常難堪。後來，我聽了老師的建議，開始用鹽水洗鼻子，果然，我的鼻子好多了。這件事讓我明白，鼻子雖然小，但它的健康卻關係到我們的生活。

鼻子是我們與世界溝通的橋樑。它讓我們能夠呼吸新鮮的空氣，也能讓我們嗅到大自然的味道。在忙碌的生活中，我們常常忽略了鼻子的存在，但當它出现问题時，我們才會意識到它的重要性。所以，我們應該好好愛護我們的鼻子，讓它健康地工作。

鼻子是我們面部的靈魂。它不僅賦予我們獨特的外貌，也影響著我們的氣質。一個健康的鼻子，能讓人看起來更加自信和陽光。而一個生病的鼻子，則會讓人看起來憔悴和無力。因此，我們應該注意鼻子的保養，保持它的清潔和舒適。

鼻子是我們身體的一部分，它有著自己的語言。當它流鼻涕時，是在告訴我們它生病了；當它發癢時，是在告訴我們它需要清潔。我們應該學會傾聽鼻子的聲音，及時採取措施，讓它恢復健康。只有鼻子健康了，我們才能擁有清新的呼吸和愉悅的心情。

鼻子是我們與世界聯繫的紐帶。它讓我們能夠感受到世界的多彩多姿，也能讓我們在困難面前保持冷靜。鼻子是我們身體的守護者，它默默地為我們工作，讓我們能夠健康地生活。所以，我們應該尊重我們的鼻子，愛惜我們的鼻子，讓它成為我們生命中最堅強的守護者。

指導文

寫作及評語

寫作指導：在寫作時，要注意結構的清晰和內容的充實。評語：文章結構清晰，內容充實，語言流暢。

寫作指導：在寫作時，要注意情感的表達和細節的描寫。評語：文章情感真摯，細節描寫生動。

寫作指導：在寫作時，要注意論點的明確和論證的嚴謹。評語：文章論點明確，論證嚴謹，邏輯清晰。

寫作指導：在寫作時，要注意語言的簡潔和風格的統一。評語：文章語言簡潔，風格統一，讀來朗朗上口。

一封情書

李芳芳

親愛的老李：自從我們認識了，我就覺得你是一個非常有趣的人。你的幽默感總是能讓我開懷大笑，你的誠實也讓我感到安心。我希望我們能一直這樣下去，直到永遠。

記得有一次，我們在公園裏散步，你牽著我的手，看著遠方的風景，那一刻，我感到前所未有的幸福。你總是能在我需要你的時候出現在我面前，給我支持和鼓勵。謝謝你，老李，有你在我的身邊，我感到很安心。

我們在一起的日子，雖然平淡，但卻充滿了溫馨。你總是能給我帶來驚喜，讓我感到生活充滿了樂趣。我希望我們能一直這樣走下去，直到我們老去的那一天。我會一直愛著你，直到永遠。

老李，你是一個非常優秀的人，你的優點是我所欽佩的。我希望我們能一直在一起，共同創造美好的未來。我會一直愛著你，直到永遠。你的女朋友，李芳芳。

讀書樂

文麗英

我們生活在这个社會，每天都會接觸到各種各樣的人和事。在這種繁雜的環境中，我們需要一種方式来放鬆心情，那就是讀書。讀書能讓我們了解世界，增長知識，也能讓我們在書中找到屬於自己的那份寧靜。

讀書是一種享受。當你沉浸在書中的世界時，你會忘記時間的流逝，也會忘記煩惱的存在。書是你最好的朋友，它能陪伴你度過每一個難關，也能在你需要時給你指引。讀書能讓你變得更加睿智，也能讓你擁有更加廣闊的胸懷。

讀書能讓你看到更廣闊的世界。在書中，你可以遊歷名山大川，也可以體驗異國風情。你可以與古人對話，也可以與現代人交流。讀書能讓你了解不同的文化，也能讓你學會尊重他人。讀書能讓你變得更加包容，也能讓你擁有更加豐富的人生。

讀書能讓你變得更加自信。當你通過閱讀獲得了知識和力量，你會感到自己變得更加強大。你會不再害怕困難，也會不再害怕挑戰。讀書能讓你擁有更加堅強的內心，也能讓你擁有更加自信的笑容。讀書能讓你變得更加優秀，也能讓你擁有更加精彩的人生。

人園記

劉雲玲

我從小就愛吃東西，特別是那些香噴噴的油炸食品。每次去公園玩，我最喜歡的就是去那個小攤買炸雞。那炸雞的香味總是能讓我垂涎三尺，我總是忍不住買一個來吃。

記得有一次，我在公園裏玩，看到一個小販在炸雞。他動作嫺熟，很快就炸好了一個。他遞給我，我接過來，迫不及待地咬了一口。哇，真是太好吃了！那炸雞外皮酥脆，內裏多汁，簡直是我吃過最美味的食物。

人園記，這是一個關於人與自然的記錄。它記錄了我們在公園裏的點點滴滴，也記錄了我們對自然的熱愛。人園記不僅是一個記錄，更是一份對自然的讚美。它讓我們看到了大自然的神奇，也讓我們感受到了大自然的魅力。

人園記，這是一個關於人與自然的記錄。它記錄了我們在公園裏的點點滴滴，也記錄了我們對自然的熱愛。人園記不僅是一個記錄，更是一份對自然的讚美。它讓我們看到了大自然的神奇，也讓我們感受到了大自然的魅力。

精習作

精習作：這是本報為讀者提供的一個寫作練習平台。歡迎廣大讀者踴躍投稿，我們將對優秀作品進行評語和刊登。

精習作：這是本報為讀者提供的一個寫作練習平台。歡迎廣大讀者踴躍投稿，我們將對優秀作品進行評語和刊登。通過精習作，讀者可以提高自己的寫作水平，也能讓自己的作品被更多人看到。

精習作：這是本報為讀者提供的一個寫作練習平台。歡迎廣大讀者踴躍投稿，我們將對優秀作品進行評語和刊登。精習作不僅是一個練習的機會，更是一個展示自我的舞台。

精習作：這是本報為讀者提供的一個寫作練習平台。歡迎廣大讀者踴躍投稿，我們將對優秀作品進行評語和刊登。精習作能幫助讀者發現自己的不足，也能讓讀者從他人的作品中學習到優點。

精習作：這是本報為讀者提供的一個寫作練習平台。歡迎廣大讀者踴躍投稿，我們將對優秀作品進行評語和刊登。精習作是讀者提高寫作能力的最佳途徑，也是讀者展示才華的最佳場所。

中華民國六十三年 公曆一九七四年 六月三十日 星期日

華僑日報

星期特刊

甲寅年五月十一日

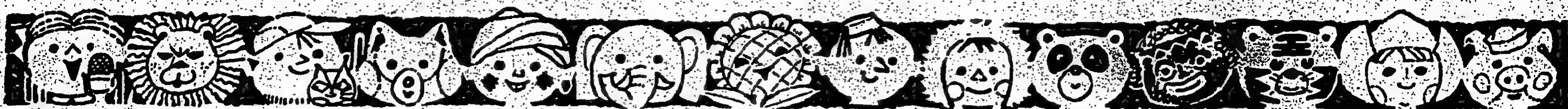
第一張第三頁 (15)



○一天，小水獺——菲替路離開了斑寶樹林，便去探訪牠的好朋友。友得比——一個女孩子。當時，得比正在看足炊餐，菲替路也看得津津有味，拍手叫好。



路有點兒生(五)非禁
望。牠把球
踢給兩隻迎
面而來的重
子。牠說：
「現在，我
相信有朋友
來和我踢球
了。」可是
，那兩隻重
子也被球嚇
跑啦！



○三國
特喚，這江
有個人，如
的人，叫左
元放。有一
天，曹操請
客，請了許
多的人，左
元放也在坐
席上，曹操
忽然就歎
曰：「雖然
管備，只是
少了松江
鱸魚。」



次，曹操因事出城，問着他的人有好幾百，在路上，遇見了元放。元放拿了一瓶酒，送給大家喝；一片乾肉，送給大家吃，却是一個人不喝，醉在



面裏進跑忙急，倒推剛金把深智雲見着人門守(一)
• 寺燒火放冒聲，煩耐不得等外門在站深智雲，老長告報



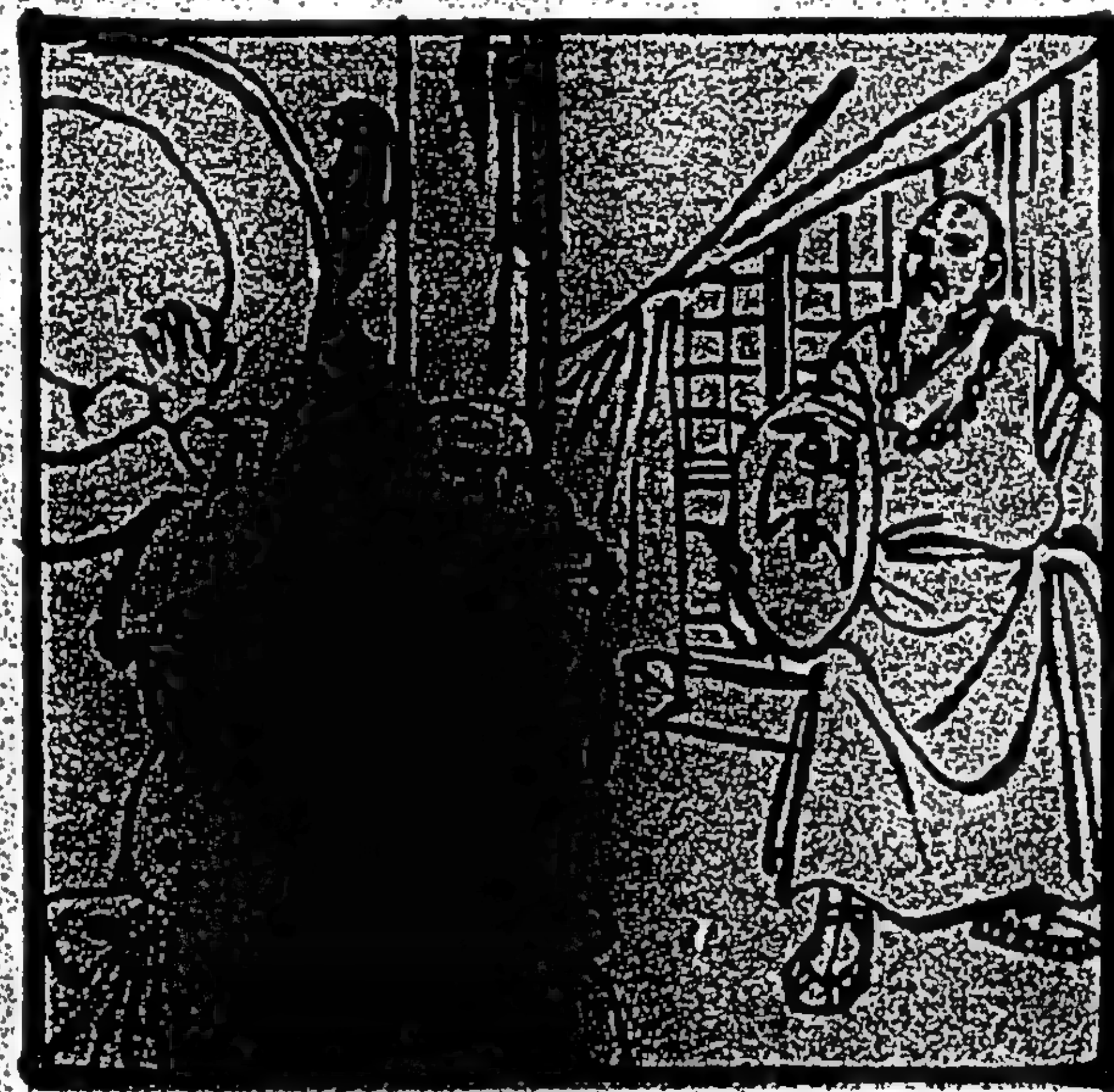
形情看一深智雲，發智雲住捉來力合想們向和(五)
• 他近靠敢人沒以所，打亂舞揮子桌張一起舉便，妙不



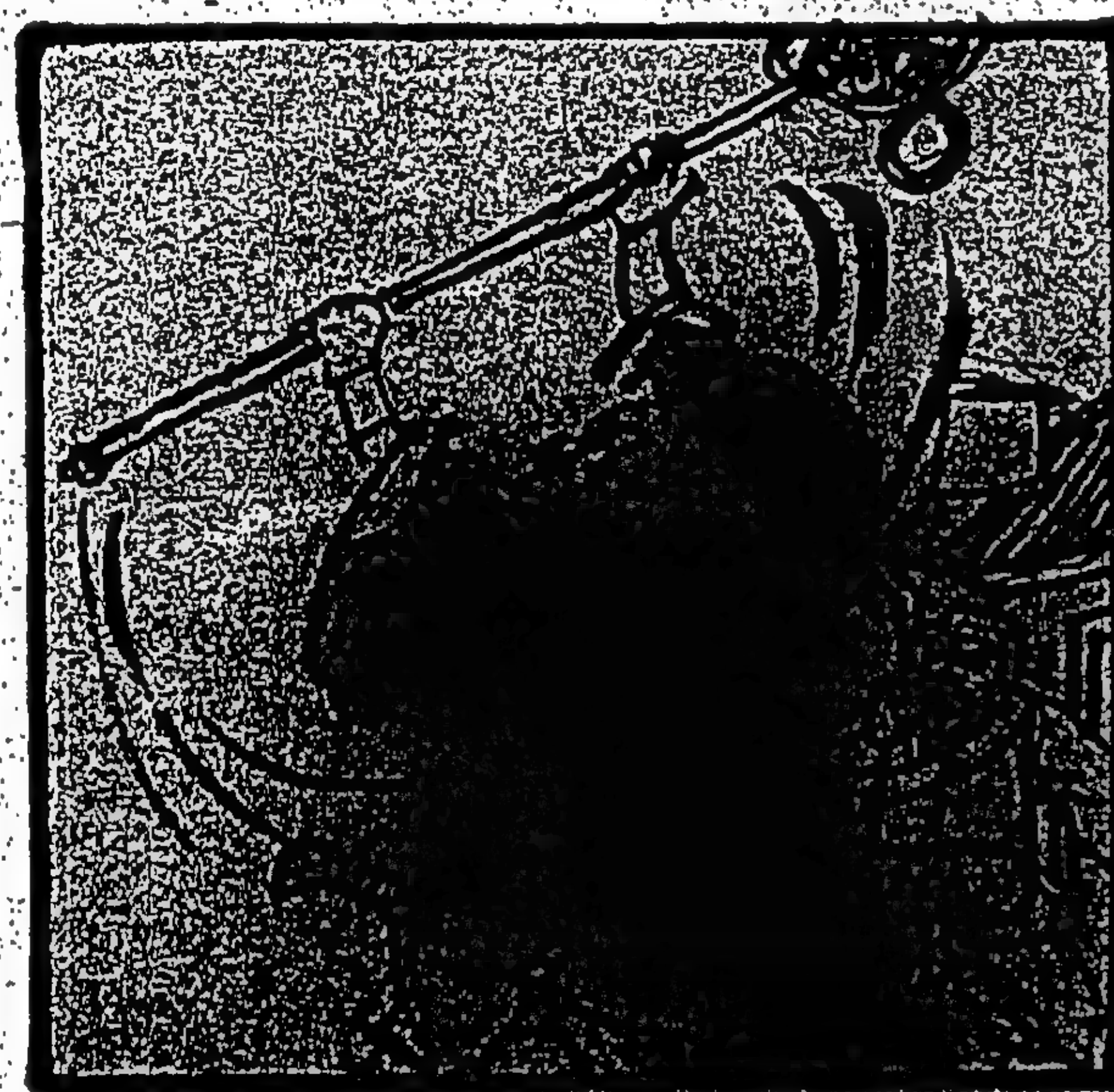
師禪清智弟師見去寺廟相大城京到他紹介是信封那(九)
• 辭告老長向裝行好理整深智雲行廣廣那在他讓



開拿徑門把忙運得嚇，火放要他見聽們向和(二)
• 了開跑自各



見，來趕老長真智時道，亂混片一刻立寺殊文(六)
「！禮無得不，深智！」道喝聲大狀



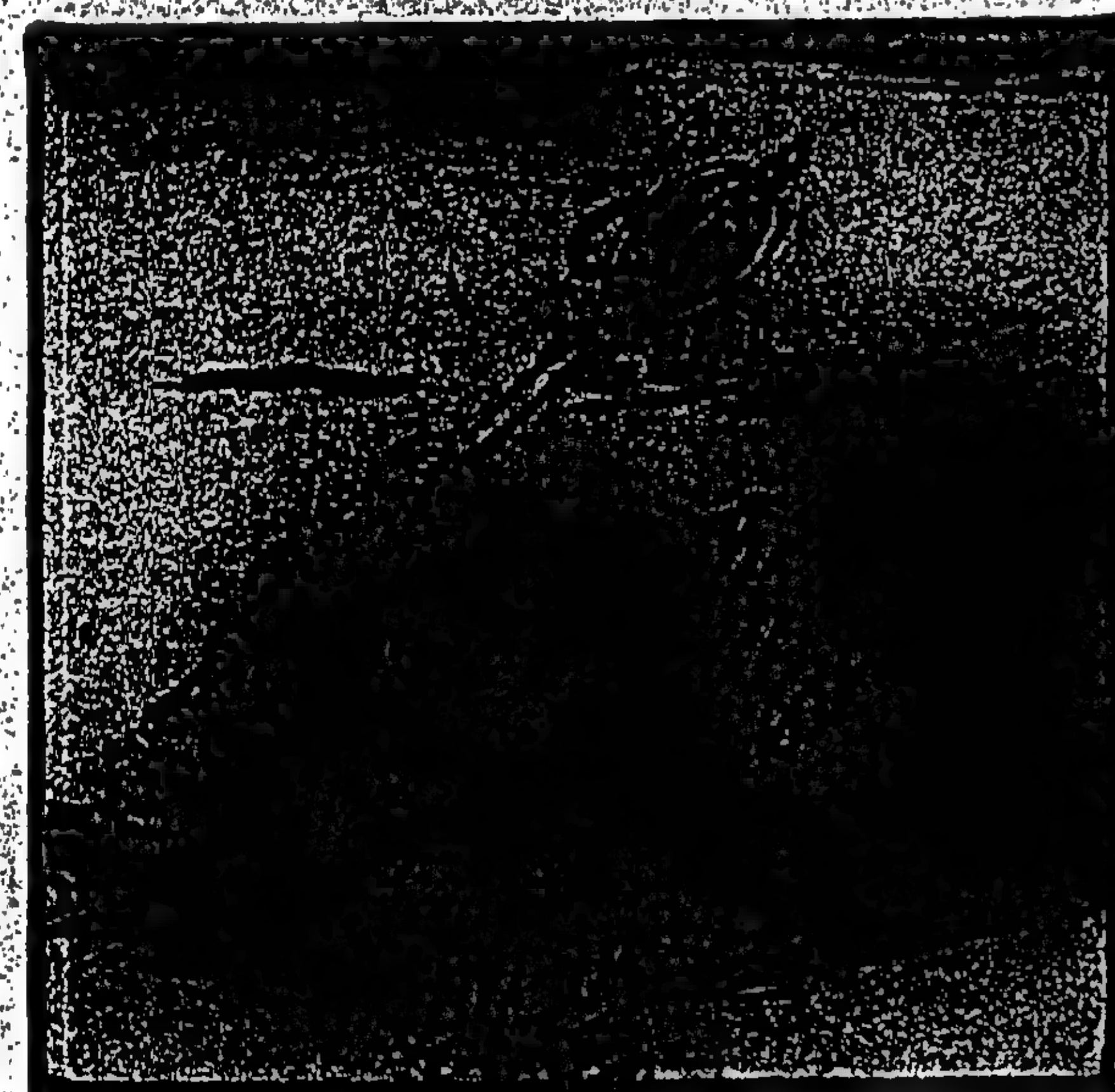
杖禪的做定了取，店匠鐵那到先他，後山了下(十)
• 發用時封開向就一價，刀被和



裏那在個一檔拉，肩禪到跑，去門進衝深智雲(三)
• 吃他膚逼腿狗變那的刺吃把，向和的禮坐



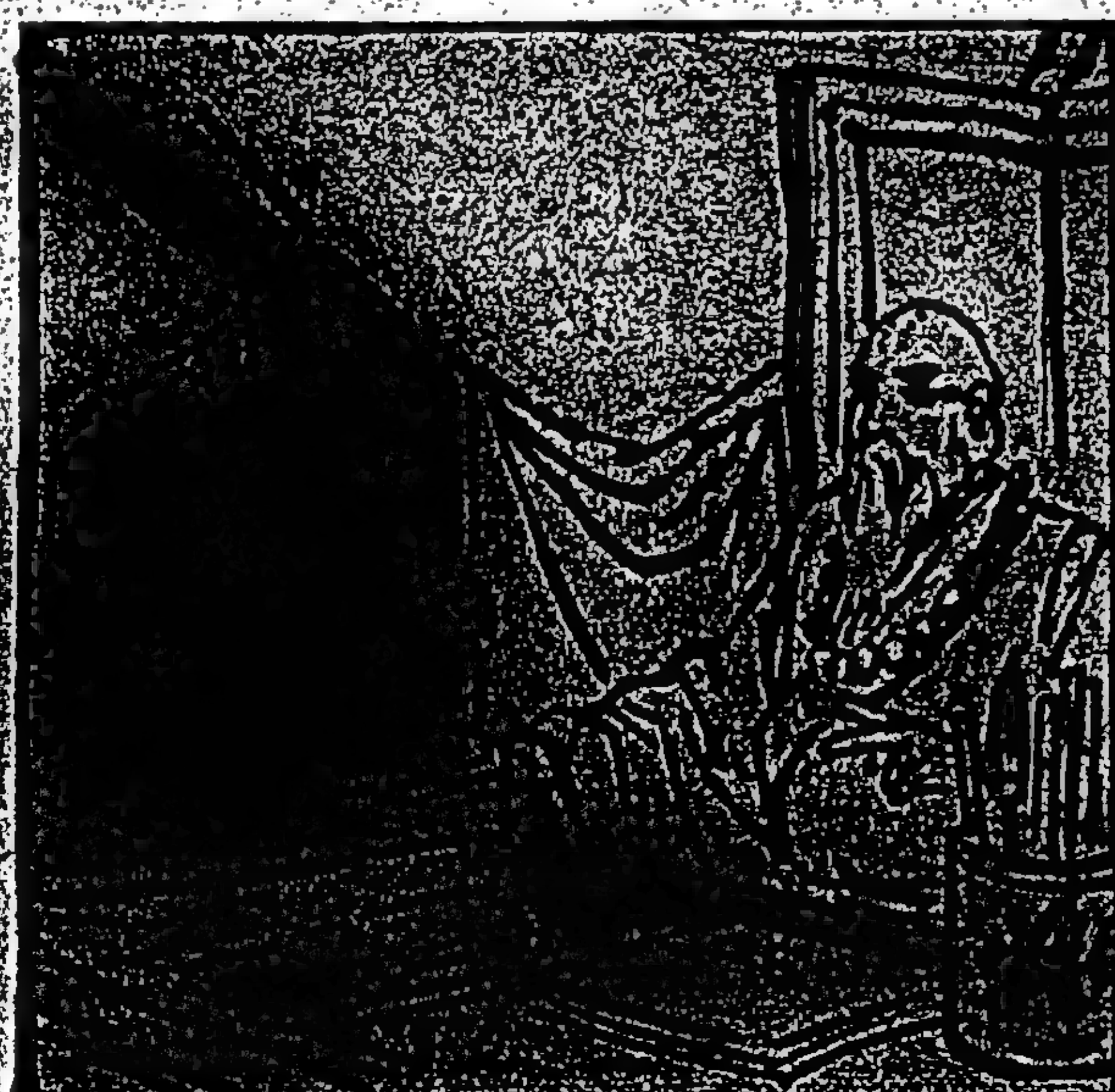
扔，碰初夢惡像好，音聲的老長見聽一深智雲(七)
• 下地在跪膝變刻立，子桌下



深智雲，秀水明山兒那，村花桃名，力地一經途(一十)
• 宿求院莊家一到好只，黑已色天覺不色景看貪



便吃不他是要說深智雲但巴嘴住掩忙急向和那(四)
• 向和位全桌石鐵敲響起，形情這見着向和的別，他打喊



定決便，了失過的深智雲原能不再回這老長真智(八)
• 深智雲給交，信封一了禪老長，天二第，門寺出他逐驅



五從是深智雲見聽他，公太親人主院莊個這(二十)
• 騰跪他待款並，下住院莊在留他找就，的來山台

30 JUN 1974

CITY HALL



還要先首，種來開分根球個三把定決門他來後（九）
來起個一另，個一種各札露和爾爾貝，土泥的好些一揮



耳的爾爾貝在偷偷，意注不士非里格着札露（五）
見相鐘點九上晚好約，話說邊



信的去出帶子傳由對那見着從自說他訴告聖低札露（一）
裏這任調爸爸排安法設便，丹士貝着在留拘被他通知，



的近附河爾都沿到跑札露，土泥好些找要了為（十）
壤土的沃肥些挖去偷偷，子院的草花木樹滿種個一



鐘個邪把，前到到走快趕爾爾貝，後了走士非里格（六）
子鐘些那了牢的真會士非里格怕害他為因，了壞毀窩子



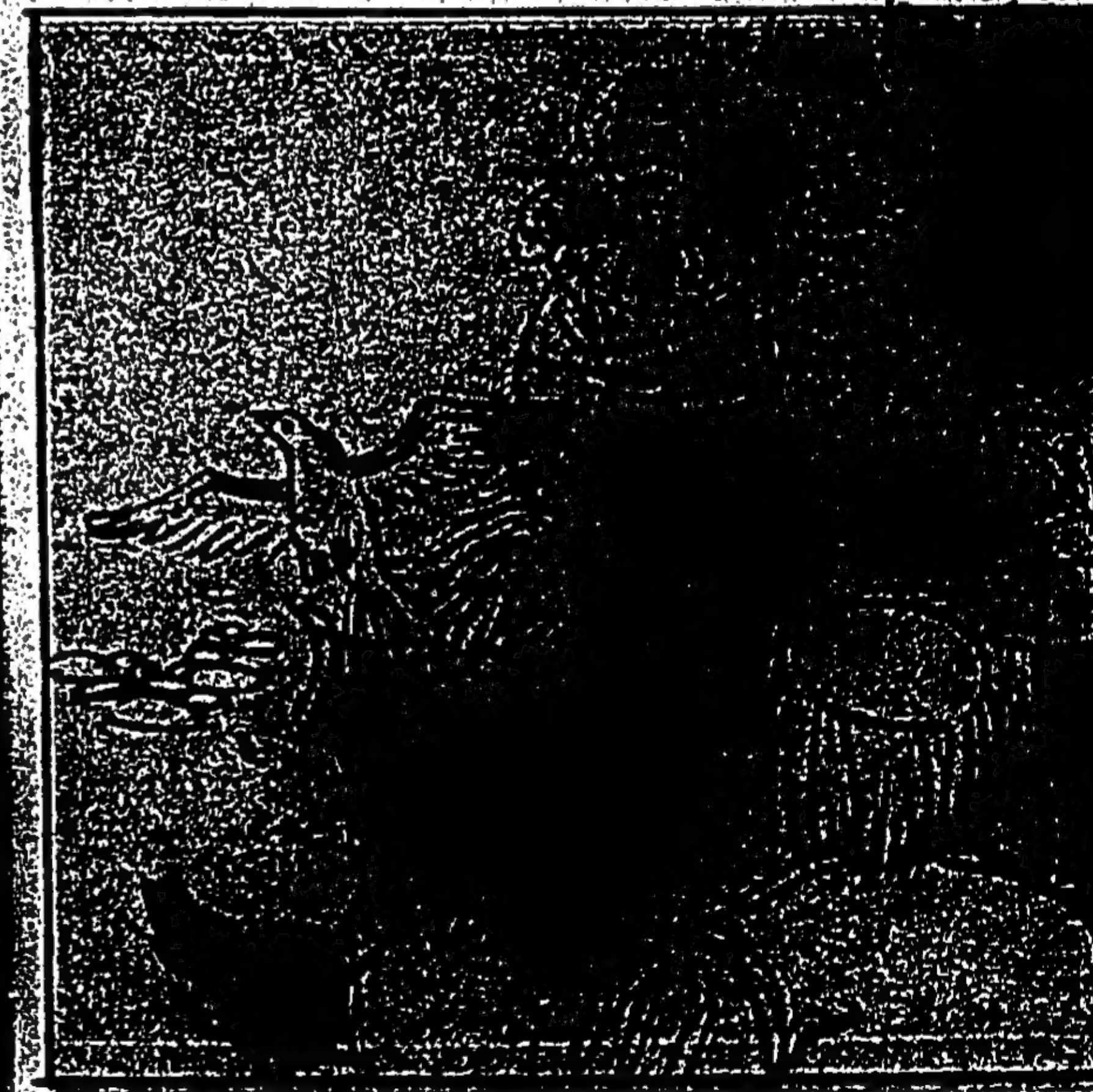
原，響聲梯樓見聽然忽，時勁起得談正爾們他（二）
的觀巡來房監些遭到狗大隻一管帶爸爸的札露是來



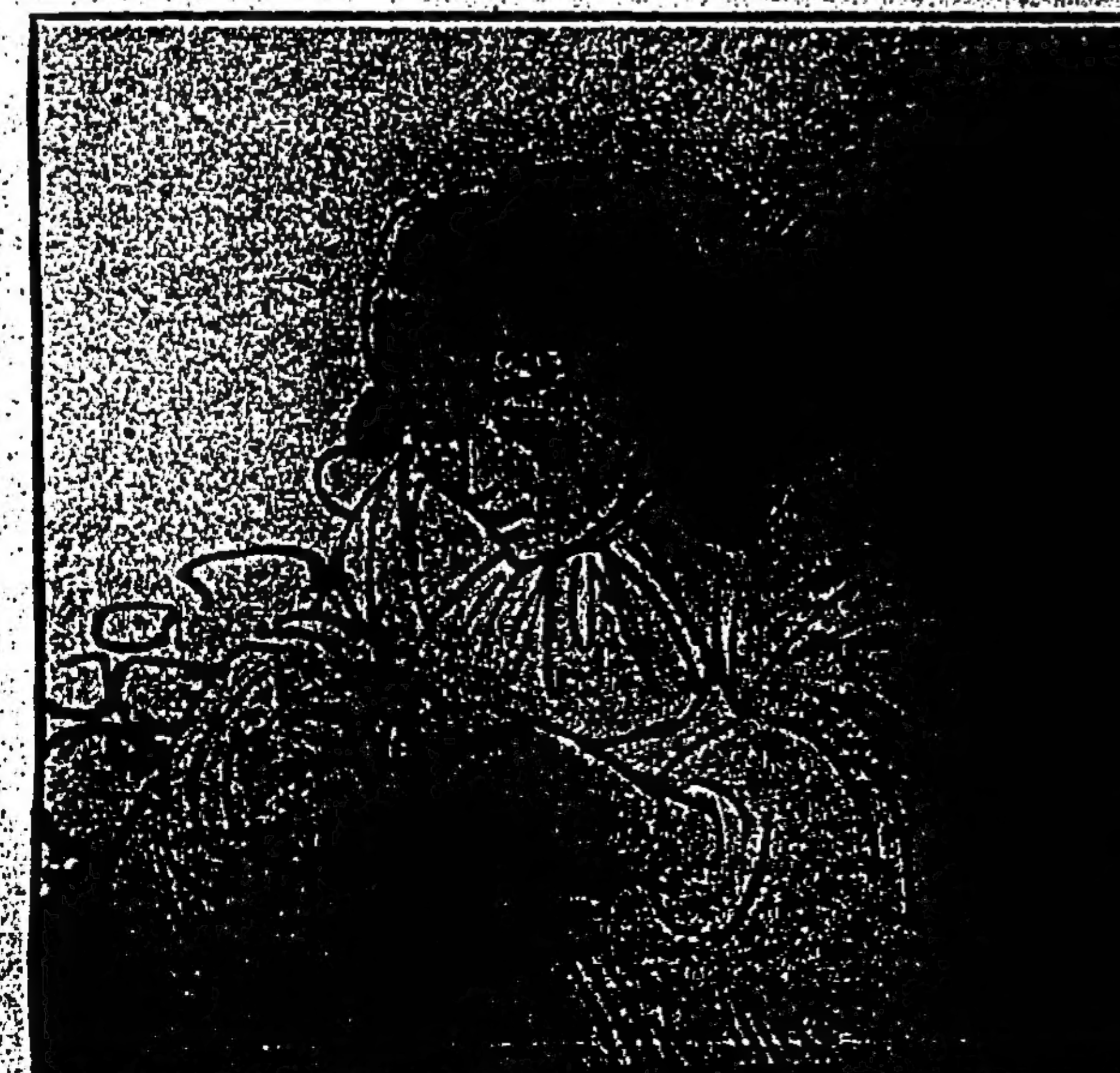
，壤土了放，子盆破個一出找，裏房小在爾爾貝（十一）
的密秘守保對題要事些這，過不，去進栽根球顆一寫把



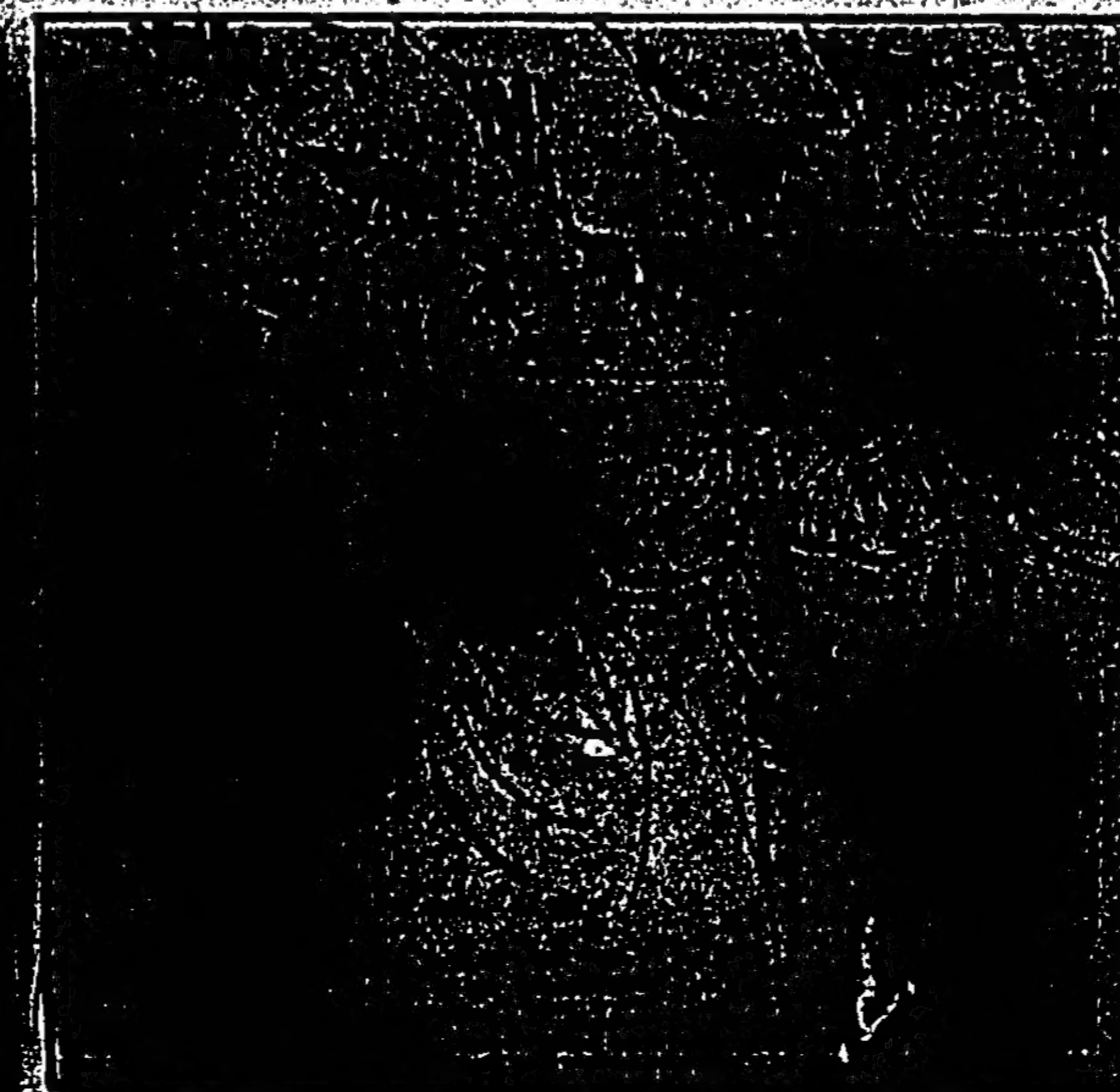
梯樓見聽約隱，下九了打鐘的上塔，久不了過（七）
了來進射鏡光有！眼窗小那上門窗跟，音聲的動走人有



到走，下一笑否，室囚的爾爾貝進走士非里格（三）
來起飛翼拍，子鐘雙兩有然忽，前窗



顧且而，芽小點一出是然果根球，日時些一了過（二十）
看白有沒心苦的來爭多得爾爾貝，曹花小的色黑出露

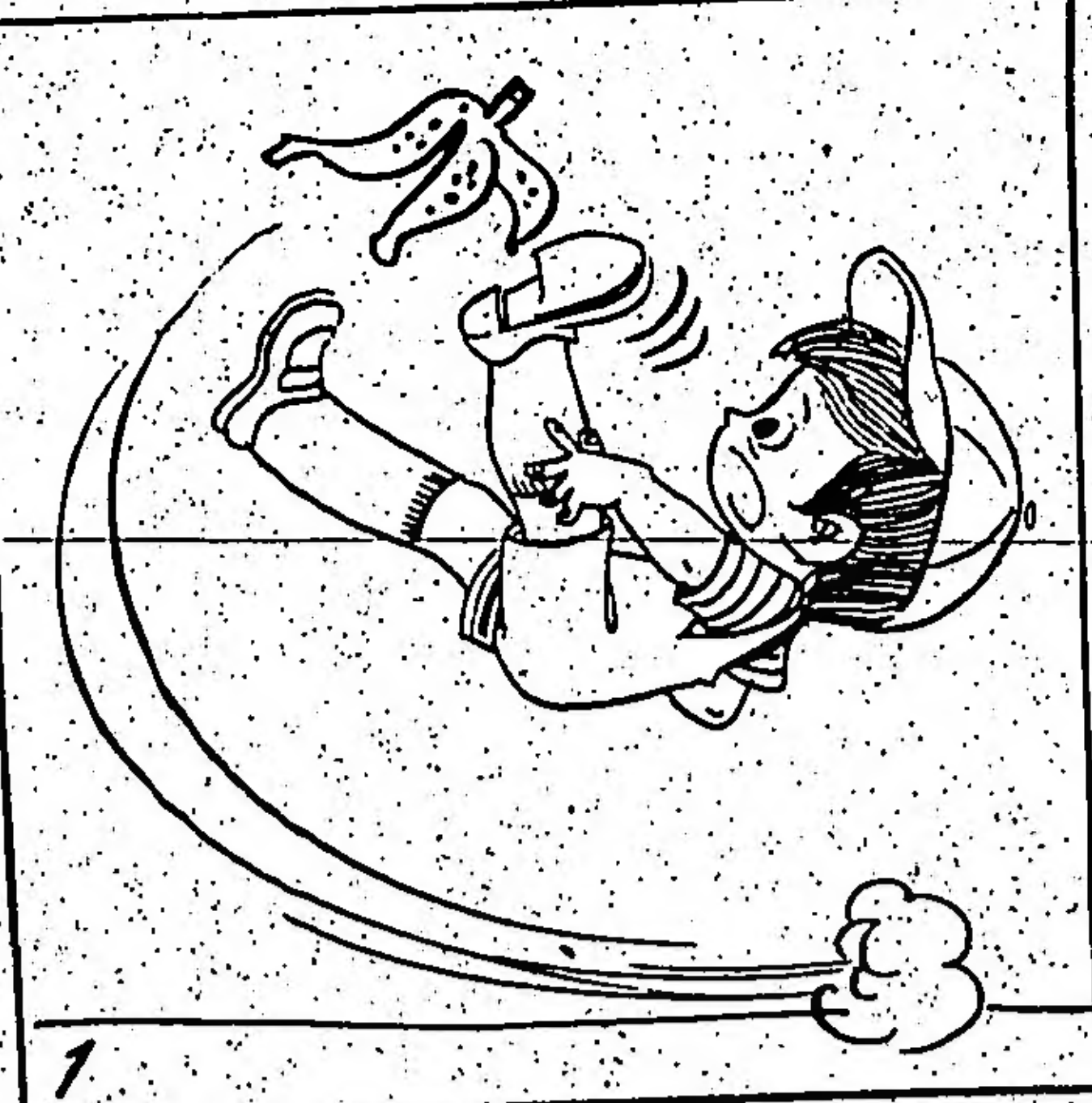


包紙的來原用根球個三把她時同，來到約依果札露（八）
來出種養金雞的色黑把像怎量商家大，來帶起一層

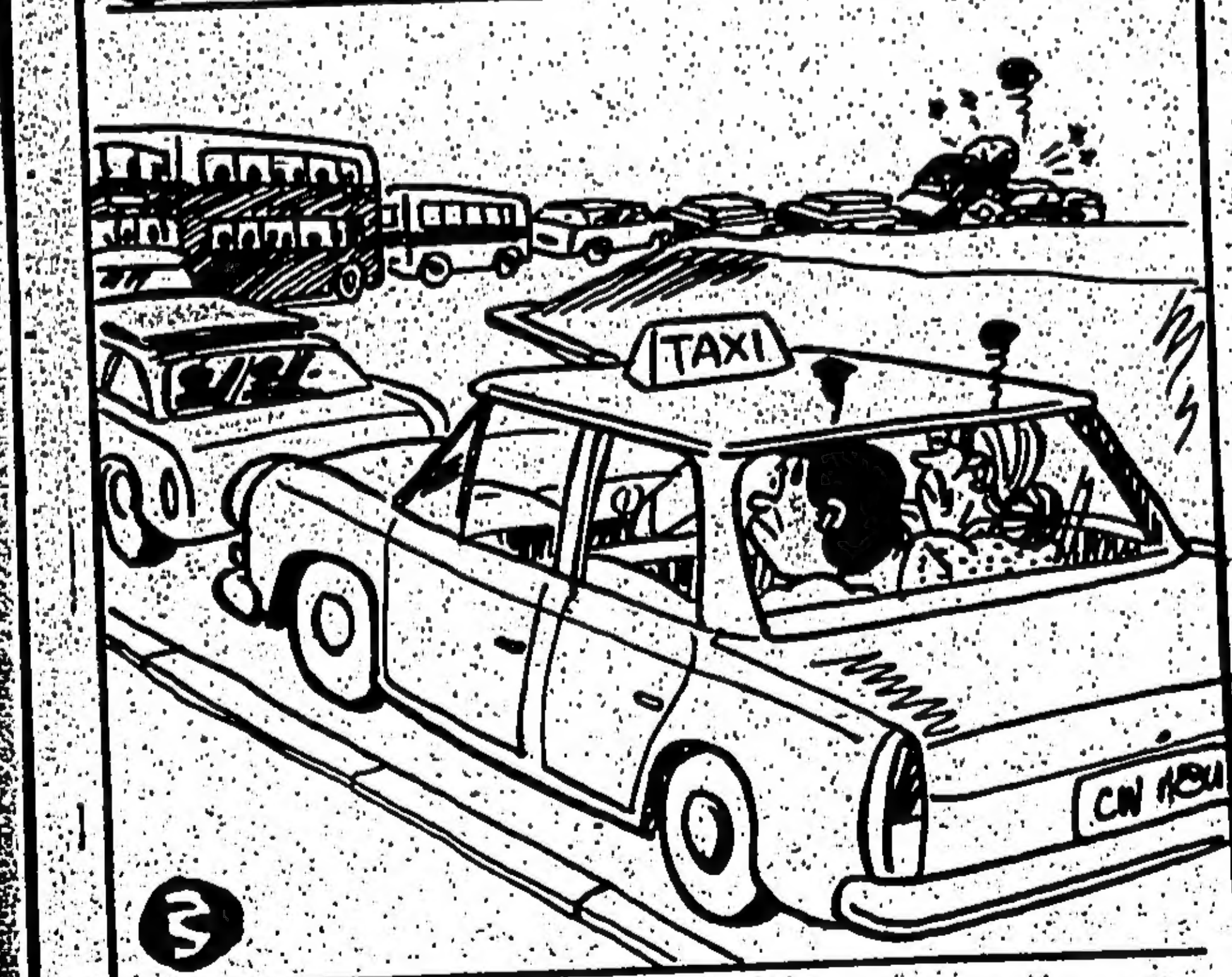
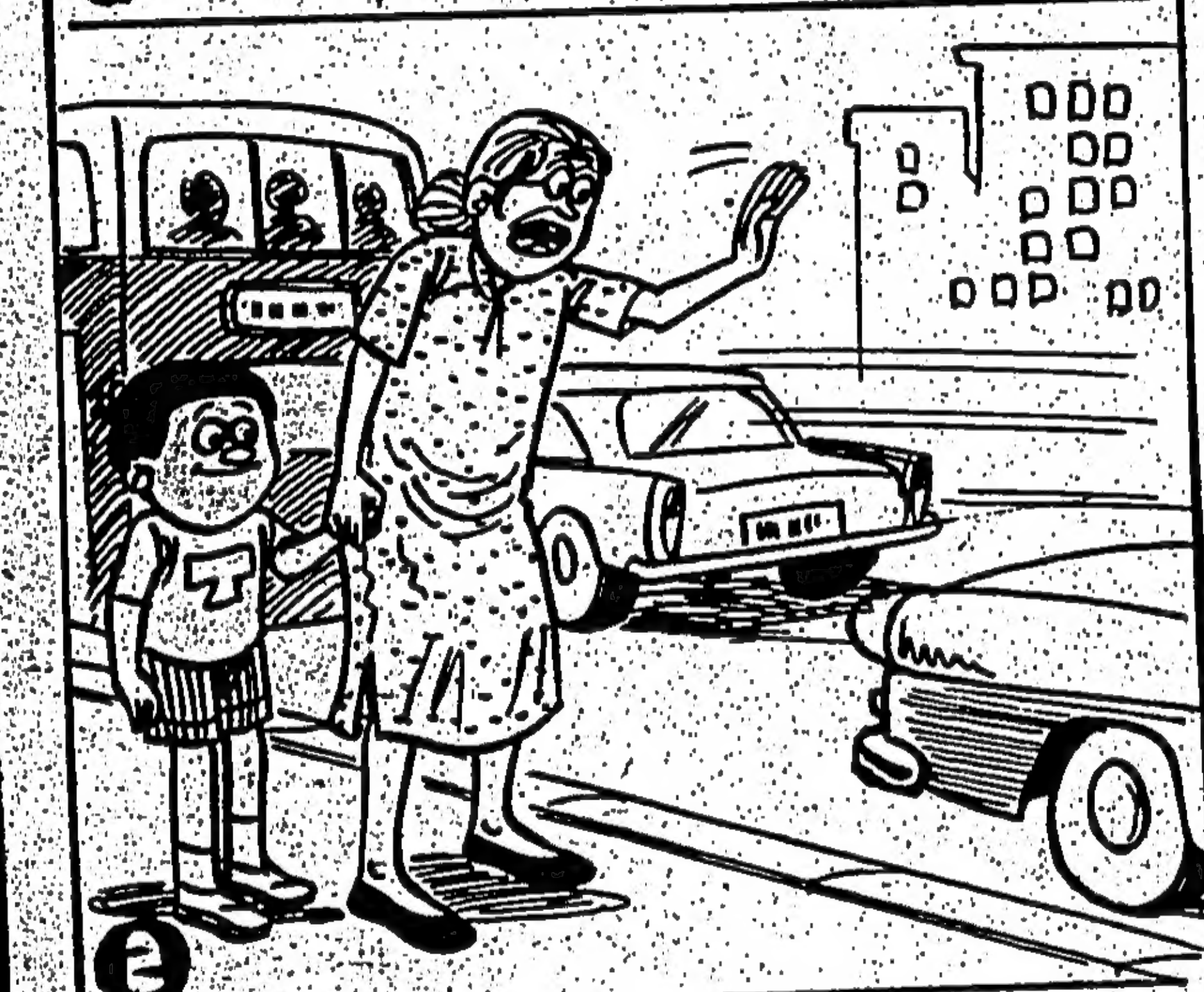


氣生常非士非里格，的聲他是子鐘爾爾貝（四）
樣幸子鐘把要便他天明，的則規反是這說，

小叮
· 許冠文 ·



兩婆孫



王別傳 古巴作



由花錢受氣談起

爲生活困人，無可奈何而已！不
別的，我所用的積蓄這半年來還
得太多，但交筆的稿還剩仍是這
前幾天，有個朋友說：「最
虧害香港可能搶劫別人的心態
由他們談出與幫助，顯出他們的不
想與暴民，坐在小巴士上，有些年輕人令我
立乎。」

男力，像他這樣是無資格娶那種女人的人，他不要做漢。這種女人卻要生仔唔有，在軍中表演舞身，像個人的。我很後悔，可能遇到，但他們比我落得早，在國院附近都離去。

有些青年，若有職業，他們還不敢去讀，癱瘓後無事可為，那就無趣都辭出來了。前，我的朋友在「夜店中與一帮匪」衝突，當局往傳人員，但這個二十幾歲青年，即他說：「我扮就去找，到門口去等也，不聽話可以吧？」不必守你扮狙了。」「當局與

「……」他已經分開刀料。

當到腰內兩柄短刀，雙刀、剪、鉗、排，早嚇得鑽上窗台出外溜了。

「別怕，雙料分辦！」讓士為她蓋上白布衣。

嚴實握手裏的醫生進來，她又羞，又怕是痛，不寒而慄地跪地終養了過去。

「醫生，她……」滿汗心跳！「讓士給她說說手相。」

「唔！不妨事的。太年輕了，替她註好路數。」醫生授脫後。

「真可憐！」讓士同這嬌嫩的女友愛。

「別聽我！賣蘭，你答應我的，你知道你身上半個銅板？」她怕他跑來，連聲趕她，「我不願意。」她說：「我知道，我會有帶荷包的前途，我走罷了，我要走了。」

「別聽！聽不要緊！我……」她總有一天以後「吃了」口吃的賣蘭走遠家，安慰他的新婆要緊了。」

「別聽我！賣蘭，你答應我的，你知道你身上半個銅板？」她怕他跑來，連聲趕她，「我不願意。」她說：「我知道，我會有帶荷包的前途，我走罷了，我要走了。」

「別聽！聽不要緊！我……」她總有一天以後「吃了」口吃的賣蘭走遠家，安慰他的新婆要緊了。」

大驚過望，可憐他表面的，因而在這疾病中，突然崩潰，反不成了，他反對它。

「如果和這道題目說起來，一定不寒寒的放掉它。」（衆笑）

兩個探員問巡在五月十日的夜裏有交際過什，歷利說：「可是牠牠已記不得是什件了。」探員們又問他牠牠，可是牠不工作。

「探員們，於是他們把牠牠關到警局，在偵探前，的拉仍舊不作任何答覆，於是路跡和六月三日的拉仍舊不知道，警局祇得放牠牠家的。」

達夫和偵探長祇知道所有這道謎案的鎖是隱在牠的偵探長在當晚牠的鎖是隱在牠的家裏，找到了牠牠話，路拉被偵探長殺

[illegible]

只不過這第一動，已覺不妙。只不聽他這也感到了什麼，就忍住了，就與那手中，噙了那兩滴淚，只覺得無窮無比，竟不知他是怎麼演的。

「胡荻掉過籠，把籠放下。」

說：「二弟，恭喜，恭喜你，你竟是大功了。」

梅影心中忽然焦急起來，想來都包圍起來，他們必要換乘，她在昏迷中時，銀也現了，那是無法可想。

「飛女」

開個宅

上到船頭，並行如飛。到離船板上，老漢的大腿，最乾乾之時，但左右看，這道位二哥丁場，但那大以爲驚，雙臂大歡了，梅軀仍不見現身，便知着了意外，那還爾等待，即刻弄回。

其實，那也不過是梅影才涉水過丁小坡，潛入那賊野之隙，胡沙奪了一還，都不見人了。